

Kraków,  
ulica św. Tomasza  
L. 32

ILUSTROWANY BEZPARTYJNY TYGODNIK KU POUCZENIU I ROZRYWCE.

# BLEDNICĘ

**BRAK KRWI USUWA**

**Mra KRZYSZTOFORSKIEGO**

**WINO CHINOWO-ŻELAZISTE z Orłem**  
na choroby hiszpańskie

reguluje słabości kobiece, dodaje siły, podnieca apetyt, przyczynia krwi, położnicom zadziwiająco szybko przywraca siły, a specjalnie polecane przez lekarzy w chorobach płucnych, po przebytych ciężkich chorobach, przy osłabieniu ogólnym, oberwaniu, braku ochoty do życia, nudnościach, zawrotach głowy, wyczerpaniu fizycznym i umysłowym. Do nabycia w aptekach i drogerjach, gdzie niema, zamawiać wprost z fabryki we własnym interesie, by ustrzec się przed podróbkami, — **żądać wyraźnie**

**Mra KRZYSZTOFORSKIEGO**

**WINO CHINOWO-ŻELAZISTE z Orłem**

Naśladownictwo energicznie odrzuć!

Ceny z opłaconą pocztą i opakowaniem są następujące:

2 fl. mniejsze zł. 6.—      5 fl. mniejszych zł. 13.—  
1 fl. podwójny zł. 5.—      5 fl. podwójnych zł. 22.—

**Fabryka chemiczna Mr. Krzysztoforski, Tarnów, ul. Towarowa 8.**

# Reumatyzm

gościec, postrzał, ischias, łamania, nadwrożenia, klucie z powodu przeziębienia, ból głowy, zębów, katar, przeziębienie, bole żołądka, kurcze i t. p.

usuwa

**Pain Expeller z orłem**

wyrobu Mra Krzysztoforskiego

Do nabycia w aptekach i drogerjach, gdzie niema zamawiać wprost z fabryki — we własnym interesie, by ustrzedz się przed **bezwartościowymi podróbkami** żądać wyraźnie Pain Expeller z Orłem wyrobu Mra Krzysztoforskiego — naśladownictwa energicznie odrzucać.

Ceny z opłaconą pocztą i pakowaniem są następujące:  
2 flaszki zł. 4'50,    5 fl. zł. 9'50,    10 fl. zł. 17'00,    20 fl. zł. 31'00.

KONCESJONOWANE

# Kursy kroju i szycia

„Józefina“

**Kraków, ul. Długa 11**

rozpoczynają się 1 i 15 każdego miesiąca. Przyjmuje się dziewczęta nawet z szyciem nieobeznane. Wpisy codziennie od 9 do 6 wieczór. Dla zamiejscowych mieszkanie zapewnione.

# Sztuczna węża z głębokimi komórkami

Węża nasza jest jedną z najlepszych dlatego, że jest wyrabiana na aparacie przezemnie wynalezionym. Dlatego węża ta jest elastyczna i mocna, jak Żądajcie bezpłatnie cennika i próbek węży sztucznej z głębokimi komórkami. 17 arkuszy na kilo skóra.

Adres: E. Radomski, p. Klewań 2.

GŁÓWNY

# Cennik nasion

na rok 1931 już wyszedł  
Wysyłka na żądanie.

Hurtowny skład nasion. Zakłady ogrodnicze



**Potrzebna pożyczka** 2 tysiące złotych na pierwszą hipotekę celem spłaty w rodzinie, Warunki dogodne. Wiadomość z grzeczności w Administracji »Roli«.



— Jasiu czemu płaczesz?

— Dziś w szkole nauczyciel wciąż potrząsał głową!

— Więc, cóż ci to szkodzi?

— Ba, ale on potrząsał moją głową.



Pewien kapucyn został wezwany przed biskupa, pod zarzutem, że wcale nie umie uczyć katechizmu. Biskup, chcąc się przekonać, ile w tym zarzucie jest prawdy, powiada: „Ojcze, niech ja będę uczniem tym, n. p. Jędrusiem, a ty mnie będziesz katechizował”. — Katechizuje kapucyn i to bardzo dobrze. — Biskup na końcu, dla próby, rzecze: „A jeszcze wyjaśnij mi tajemnicę Trójcy św.”. — Zakonnik głośkając wtedy biskupa po głowie mówi: „Jędrus, Jędrus! to nie na twoją głowę!” — Biskup na to: „Idź ksiądz i ucz dalej. Dobrze, dobrze uczycie!”



#### Oszczędność.

— Moje drogie dziatki — mówi mamusia — są teraz ciężkie czasy, musimy oszczędzać; każde z nas musi z czegoś zrezygnować. Nie będę wam już teraz kupowała czekoladek, tatuś zrezygnował z codziennego chodzenia na piwo, ja teraz rzadziej będę chodzić do kina. No, a wy dziatki, czego się wyrzekacie?

— Ja rezygnuję z nowej sukienki, którą mi tatuś obiecał kupić — mówi 12-letnia Zosia.

— A ja... ja rezygnuję z chodzenia do szkoły — woła 10-letni Kazio.

#### Duch.

Do proboszcza przybiega parafjanin z wieścią, że w nocy, przy świetle księżycy, widział ducha. — Gdzież to było? — pyta ksiądz. — Na cmentarzu. — A jak wyglądał? — Tak jak wielki osioł. — Proboszcz na to tajemniczym tonem: Idźże człowieku spokojnie do domu i nikomu o tym duchu nie opowiadaj, bo jak widzę, zląkłeś się własnego cienia!



#### Żdźbło i sumienie.

Pewnemu szlachcicowi skradziono srebro. Nie mógł znaleźć złodzieja. Wreszcie wezwał całą służbę do pokoju i rzekł: „Między wami jest z pewnością złodziej, — i ja go zaraz odkryję”. — Kazał wszystkim stanąć szeregiem, stać prosto, potem ręce w górę podnieść, głowę kręcić, nogami przebierać i t. d. Wreszcie rozdał między wszystkich żdźbła słomy jednakowej długości i rzekł: „Teraz uważajcie! w ręku złodzieja urosnie żdźbło za dziesięć minut o połowę większe”. — Po tych słowach odszedł do drugiego pokoju, gdzie stukał, hałasował, krzyczał... Po dziesięciu minutach przybył do nich napowrót i począł od każdego z nich odbierać słomki. Wszystkie żdźbła były jednakowo długie, tylko żdźbło kuchacza było o połowę krótsze, bo mu złe sumienie w strachu doradziło odgryść połowę słomki.

Nawet służby krzyknęły po tym odkryciu: „On jest złodziejem, on ukradł srebro!”

## Rocznik „Roli“ z roku 1927 zawierający 19 powieści:

około świata, „Dziwy w świecie“, „Przygody Filipa“, „W szpitalnej celi“, „Dziwne sny“, „Zwiastunka śmierci“, „Wśród puszczy i stepów“, „Matka królów“, „Wawrzek Dybczak“, „Walkowa dola“, „Zemsta Judyty“, „Ucieczka Archanioła“, „Pomszczona zbrodnia“, „Staw św. Małgorzaty“, „Było to pod Jeną...“, „Abraham Pinkt i Mateusz Sikora“, „Baśń o Sobotniej Górce“, „Wskreszenie Łazarza“.

Wiele z powyższych powieści jest ozdobionych pięknymi ilustracjami.

W każdym numerze opowiadanie Maćka Bzdury, nadto wiele powiastek, gawęd, legend, humoresek. Prócz tego kronika krajowa i zagraniczna ilustrowana. Na okładkach humor

Całość rocznika obejmuje 1.040 stron  
a kosztuje wraz z przesyłką pocztową **tylko 9 zł. 50 gr.**

Do nabycia w Administracji „Roli“.

**Aleksander Wnękowski**  
**Introligatornia**

Kraków, ul. św. Sebastjana L. 11.  
oprawia książki pojedynczo i w większych nakładach, wykonuje starannie, po cenach niskich.

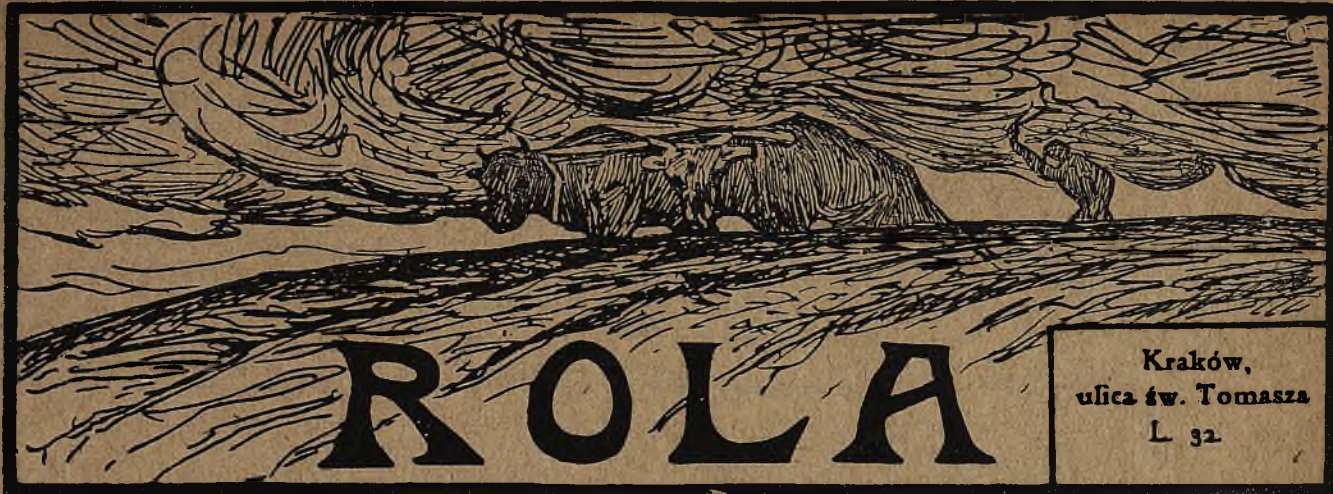
**Lekarz Dentysta**  
**ALEKSANDER ROMM**  
**w Krośnie**

ordynuje jak zwykle w domu p. Jurysia obok Kasy Oszczędności. Leczenie, plombowanie i wyjmowanie zębów w znieczuleniu.

Zęby sztuczne na kauczuku i złocie.

CENY PRZYSTĘPNE! CENY PRZYSTĘPNE  
Przyjezdnych załatwia się natychmiast!





ILUSTROWANY BEZPARTYJNY TYGODNIK KU POUCZENIU I ROZRYWCE.

**Prenumerata** na rok 1931: Rocznie 12 zł, półrocznie 6-50 zł, kwartalnie 3-40 zł; do Czechosłowacji rocznie 50 koron cz., półrocznie 27 kor. cz., kwartalnie 15 kor. cz.; do Francji rocznie 60 franków fr., półrocznie 30 fr., kwartalnie 15 fr. — Do Ameryki rocznie 2 i pół dolara. — Numer pojedynczy we wszystkich agencjach i w Administracji »Rola« 30 groszy. Adres na listy do Redakcji i Administracji »Rola« **Kraków, ulica św. Tomasza 32.**

Konto pocztowe w Polsce: Kraków P. K. O. 406 301

Konto pocztowe w Czechosłowacji: Praga Pocz. Urząd Czekowy 500.868.

## W święto Matki Bożej Gromnicznej.



Kościół katolicki w dniu 2 lutego obchodzi uroczystość Oczyszczenia Matki Bożej, któremu według prawa Mojżesza musiała się poddać każda niewiasta po urodzeniu dziecka. Jeżeli dziecko było pierworodne, to składała również i ofiarę za wykupno tego dziecięcia i ofiarę przepisaną prawem według stanu majątkowego. Temu więc obowiązкови oczyszczenia poddała się dobrowolnie przed wiekami i Matka Boża, jakkolwiek mogła prawo pominąć, będąc Matką Boga-Człowieka, zrodzonego cudownie za sprawą Ducha św.

Mimo to udaje się w 40 dniu po narodzeniu Jezusa do świątyni Jerozolimskiej z Dzieciątkiem, a arcykapłan Symeon dopełnia obrzędu oczyszczenia, wręczając płonąca świecę Marji, jako symbol oczyszczenia. Będąc niezamożną, składa Matka Jezusowa parę synogarlatek na ofiarę, jako okup za Swego Syna. Z tego wypełniania prawa Mojżeszowego przez Matkę Bożą, dochodzimy do przekonań o tej doskonałej cnotcie, pokory jaką się odznaczała N. Marja Panna. Idzie do świątyni nie jako Matka Boga-Człowieka, ale jako zwyczajna niewiasta.

Kościół św., obchodząc tę wzniosłą pamiątkę Oczyszczenia M. Bożej, poświęca w dniu tym świece woskowe zwane przez nas gromnicami a Matce Bożej nadajemy miano M. B. Gromnicznej.

Nazwa gromnic pochodzi stąd, że świece, poświęcone w dzień M. B. Gromnicznej, zapalano w czasie szalejących burz przed obrazem Matki Bożej, która chroniła uciekających się pod Jej opiekę przed strasznymi gromami i zniszczeniem.

Lecz nietylko w czasie szalejących burz zapalano gromnicę. Wszak wiemy dobrze, jakie znaczenie ma gromnica w życiu człowieka. Oto w czasie strasznej akcji zejścia człowieka z tego padółu płaczu i nędzy w życie pozagrobowe, wręczamy mu w dłonie gorejącą gromnicę, która koi poniekąd te przeżajające walki na łożu śmierci, kiedy to człowiek

walczy z szatanem, który nie szczędzi wysiłków, by omotać skołataną duszę i odciągnąć ją od oglądania Stwórcy na wieczność całą. Ta poświęcona gromnica w rękę chorego jest niejako światłem Bożem, które mu oświecać ma drogę do stóp swego Stwórcy i Sędziego.

Ten promień gorejącej gromnicy przyczyniał się za wpływem Matki Bożej do spokojnej rozłąki z tym światem, jakkolwiek marnym, lecz tak bardzo umiłowanym przez człowieka. Ten promień światła gromicznego napelniał żegnającego się z tą ziemią i otoczeniem wiarą i ufnością w lepsze jutro... wieczności.

To światło często-gęsto przyczyniało się za wpływem Matki Bożej do tego, że choć czasem umierający był przez całe życie bezpożnikiem i drwił z religii katolickiej, a co gorsze hańbił rzeczy święte, to w tej tragicznej chwili bywał oświecony światłem Bożem — poznawał swoje plugawe życie i żałował za nie żalem doskonałym, otwierającym mu podwoje nieba.

Ileż to klęsk, ileż burz ziemskich i duchowych pokonało światło gromnicy? Ileż szczęścia wzniosł jej promień w nasze serca, chaty, rodziny i narody? Żaden naród nie może się poszczycić taką opieką Matki Bożej, jak naród polski? Ileż to Ona zdziałała cudów, kiedy to w czasie burz narodowych klęczeliśmy przed Jej obrazem z zapaloną w rękę gromnicą.

Nie więc dziwnego, że to święto jest obchodzone uroczystie przez lud, który mając silną wiarę św. nie da się wieść nowinkarzom i „postępowcom“ XX wieku. Niesie więc pięknie przybrane gromnice nasz lud do świątyni, by tam je poświęcić i polecieć się opiece Tej, której symbolem jest poświęcona gromnica.

Płoną świątynie światłem poświęconych gromnic — topią się zwolna, a z niem topią się i serca ludu i wznoszą się myślą ponad ten świat realny ku... Bogu... — i Matce Bożej.

Istnieje zwyczaj wśród ludu, że po powrocie ze świątyni, płomieniem gromnicy wypala się znak Krzyża św. na drzwiach, oknach i belkach podtrzymujących powały, który to znak ma chronić domostwo i jego mieszkańców nietylko od burz ziemskich ale i duchowych.



Ileż to przepięknych legend i opowiadań krąży wśród ludu o gromnicy? Wieleż to przepięknych wierszy i utworów powstało pod wpływem M. B. Gromnicznej. Wszak ta gorejąca gromnica jest symbolem gorejącej miłości jaka winna zapanować między nami dziećmi jednej Ojczyzny.

Oby ten promień tej gromnicy jakoteż opieka Matki Bożej były z nami do końca świata. Oby to światło gromnicy ukazało nam szczęście nie w przemijającym szczęściu materialnym, lecz w ideale, któryby nas po tej kolczastej i wyboistej drodze żywota,

zaprowadził do wieczności, ale wieczności, gdzie radość i wesele będzie zapłatą obfitą za tą żmudną wędrówkę i borykanie się z temi pokusami egoizmu.

Niechaj przy ogniu gromnic stopnieją nasze serca oblepione woskiem niezdrowego realizmu dzisiejszych czasów. Niechaj ten promień nam przypomina, że nie ciało, ale dusza ma wartość nieskończoną i że o nią jedynie dbać należy, by wśród tych ciemności cielesnych zajaśniało dla niej światło Boże, by w tym wirze życia nie straciła swego celu — jakim jest dla całego wszechświata Bóg i wieczność.

Władysław Bienias.

## Cecora.

Powieść historyczna.

Przeszedł się parę razy i zatrzymując się znów przed Kurzańskim, odezwał się:

— Jasiu!...

Słucham miłości waszej.

— Co myślisz o tej naszej wyprawie wojennej?

— Uda się.

— O tem nie wątpię, choć otrzymałem dziś list od króla Zygmunta, bym na baczności się miał.

— Przestroga zbyt cenna dla takiego znawcy spraw wojennych, jak miłość wasza.

— Nie w tem rzecz.

— A w czem?

— Dwie wojny! Rzeczpospolita ogołocona z żołnierza; ostatnia jej moc, to w onych szeregach, co idą nad Dniestr; za jej całość odpowiedzialny dziś ja tylko jestem. Nie daj Bóg nieszczęścia, potęga otomańska zaleje Polskę całą.

— Animusz niezwykły jest w wojsku miłości waszej — odpowiedział Kurzański. Do boju jak do poloneza staną!

— A potem pójdzie nieskończony — rzekł hetman, czyniąc aluzję do tak zwanej figury tańca, a na myśli mając pierwszy wielki zatarg z Islamem, który się nie skończy inaczej, jak zwaleniem się jednej z dwu sił bojujących.

Do obozu hetmańskiego dobiegły wesołe, rozgłosne, choć dalekie okrzyki. Hetman stanął i przysłuchiwał się chwilę.

— To ucztuje Korecki — odezwał się Jan Kurzański.

— Przyczyna nieszczęść!... — rzekł Żółkiewski.

Krokiem miarowym znów się przechadzać zaczął, wreszcie zbliżył się do starego przyjaciela i stając tuż przed nim, odezwał się:

— Daj łyk!

Kurzański wręczył garncówkę, hetman wypił tchem jednym i zaczął swój zwyczajny spacer po namiocie.

Po chwili znów się zatrzymał:

— Jasiu!

— Do usług waszej miłości.

— Masz cebulę przy sobie?...

Kurzański wyjął z zanadru srebrny, duży, pekaty godzinnik, który klekotał głośno i jął się przypatrywać uważnie.

— Która?

— Ósma dochodzi.

Wczesny czas jeszcze. Chce mi się do Jagodyniec pojechać i Jaszczoldów odwiedzić.

— Za Białym-Kamieniem leżą tu — droga niedaleka — odpowiedział Kurzański.

— Pojedziesz waszmość ze mną?

— Jakby to miłość wasza nie wiedziała, że do Halszki mam się!...

Żółkiewski zaśmiał się.

— Ostrożnie, waszeć! ostrożnie! — rzekł. — Bo, jak mi się widzi, imćpan opiekun jej, Symforjan Jasinowski, niezbyt rad na kawalerów spogląda.

— Upewnij, wasza miłość, Symforcia, że ja już gębą tylko grzeszę — odpowiedział domownik Żółkiewskich.

— Wody nie zmącisz?

— Jeno w źródło kryształowe ze smakiem spojrzę, a takim jest Halszka Jaszczoldówna.

— Każ waść konie podać... Ale, prawda, waćpan nie możesz wstać!...

Kurzański sapnął i podniósł się.

— Gdy o dziewkę rzecz idzie, to i nogi nabierają wigoru — rzekł.

— Pojedziem samotrzeć: ja, ty i Plichta. Polubiłem tego hajdamakę... Pozwij go waść!

Kurzański zawadził nogą o sprzęt jakiś, zatoczył się trochę i splunął.

— Nie zwal mi namiotu, Jasiu! — rzekł hetman.

— Prędzej sam się zwalę, gdyby do ostateczności przyszło... — zabełkotał nieco Kurzański.

Podniósł nogę, przestąpił próg i wyszedł.

Nie upłynęło ćwierć godziny, jak dał się słyszeć tentent prowadzonych koni i Plichta z Kurzańskim do namiotu weszli.

— Jakże się ucztą u Koreckiego udała? — spytał Żółkiewski, zwracając się do pana Konstantego.

— Przepiłem wszystkich, wasza miłość — nie słabszy mam łeb od pięści.

— Wróg daleko, to o szklanicę stuknąć się nie wzbraniam, lecz gdy przed Turkiem nos w nos stanemy, wtedy zaś! — rzekł hetman — i dodał:

— Mam do waszmość pana suplikację.

— Do usług waszej miłości.

— Chcę odwiedzić niedaleko stąd mieszkającą powinowatą swoją. Rad byłbym, żebyś waszmość mi towarzyszył. Chcesz?...

— Dość rozkazu — odpowiedział Plichta.

— To rzecz prywatna, mości rotmistrzu, więc proszę!... W służbie wojennej potrafię rozkazać.

— I w rzeczy prywatnej usłużyć waszej miłości zaszczytem jest — odpowiedział rotmistrz.

— Polubiłem waćpana, choć tam, na moskiewskiej wyprawie wawarholiłeś trochę, jak słyszałem i z racji chwilowo zaległego żołdu konfederacji się imaleś. Ledwie cię uproszono.

— Ale uproszono, wasza miłość — rzekł nieco dumnie Plichta.

— Żołnierstwu przykładem stać obowiązek jest starszych, nie samemu w czas wojenny burzyć a wicherzyć. Waszmość, jak i wielu tu z was, w służbie







## Młodzi w literaturze.

W literaturze każdego narodu są trzy rodzaje twórców. Pierwszy z nich to firmy uznane, to pisarze, którzy mają już swe imię wyrobione, którzy nie potrzebują się troszczyć o umieszczenie swych prac w wydawnictwach periodycznych, czy wydanie ich w formie książkowej. Nie oni poszukują nakładców, ale nakładcy ich.

Drugi rodzaj, to przeważnie młodzi, mniej lub więcej utalentowani, którzy nieraz z olbrzymim tupetem sami siebie reklamują, a reklamują niejednokrotnie w sposób niesmaczny, przynoszący wprost ujemną literaturze. W Krakowie, Lwowie, Warszawie, Poznaniu, Wilnie, czy innem mieście tworzą się kółka i kółeczka literackie, których właściwym celem jest autoreklama. I tak p. X, który potrafił napisać bardzo lichy wierszyk, chwali p. Y autora jeszcze większej lichoty. Sławę swoją i wielkość rozdmuchują na wszystkie strony i po największej części udaje się im wmówić w część bezkrytycznego społeczeństwa, że są naprawdę utalentowanymi poetami. A jeżeliby nawet to społeczeństwo przechodziło mimo ich wielkości obojętnie, to przynajmniej jakaś tam Julia, Stasia, lub Basia będzie się szczyliła przed koleżankami znajomością poety X lub Y, i będzie dalej sławę jego roznosiła. Ale po latach kilku z tych sztucznie rozdmuchanych wielkości nie pozostaje w literaturze nikt, lub prawie nikt.

Trzeci rodzaj, to cisi pracownicy na niwie literackiej. Tworzą w ukryciu, przelewają swe myśli na papier z wewnętrznej potrzeby duchowej. I oni pragną, jak zresztą każdy twórca, aby dzieło ich ujrzało światło dzienne. Prace swe przesyłają do jednej lub drugiej redakcji. Ale wielki pan redaktor wielkiego pisma nie przeczyta najczęściej nawet nadesłanego utworu. Patrzy przedewszystkiem na firmę: nieznana — do kosza! I tak nieraz kosze redakcyjne pękają od prawdziwych perełek literatury polskiej, przeważnie tylko dlatego, że się panu redaktorowi nie chciało przeczytać nadesłanego utworu. A autorzy, zniechęceni takim postępowaniem, albo przestają zupełnie pisać, ze szkodą dla literatury, albo piszą sami dla siebie, chowając swe prace w jakiejś skrytce domowej.

Refleksje te nasunął mi pierwszy numer wydawnictwa Biblioteki Towarzystwa literatów lechickich w Warszawie p. t.: „Lechicka wiosna“. Zamieścili w nim swe utwory członkowie tego Towarzystwa, wierszem i prozą, a mianowicie: Stanisław Piwoni, St. Gątyński, Władysław Kołodziej, Balladyna Śwityczówna, Eugenja Średnicka, Katarzyna Lesiowska (Kachna Ł. Łza), Donat Lesiowski, Bronisław Wieczorkowski, Aleksander Kuśmicki, Józef Rychter, Mieczysław Mławski i Zygmunt Koehler. Jak dla mnie, większość tych nazwisk jest zupełnie nieznana, a tymczasem w zbiorze tym dali oni prawdziwe perełki poezji, co znaczy, że nie są to zwykli wierszorbki, ale poeci z krwi i kości. A że nie dali się poznać szerszemu ogółowi, to zapewne dlatego, iż nie mieli ku temu sposobności. Uczynili jednak dobrze, że myśli swe wydali drukiem w wspólnym zbiorze i że je prawdopodobnie będą nadal wydawać. Po czynach ich poznać ich, a to zdaje mi się najlepsza i najetyczniejsza reklama.

Nie sposób w krótkim artykule omówić wszystkie utwory, zawarte w wspomnianym zbiorze, ale dla przykładu chcemy bodaj kilka wyjątków z nich na tem miejscu przytoczyć. Oto n. p. Wł. Kołodziej w utworze p. t. „Poeta“ powiada:

Tęskni i kocha, cierpi i szaleje,  
Walczy, zwycięża i znowu upada,  
Sam bez nadziei, niesie nam nadzieje,  
Sam swem jestestwem niepodzielnie włada.  
Smutną dolę dziewczęcia maluje St. Piwoni

w wierszyku p. t. „Dola“:

Karusia kona w szkarlatynie,  
I słońce gaśnie na olszynie  
Hen, ponad krasną rzeką,  
Zakwitło trumny czarnej wieko...  
Zwiadł bukiet wspomnień po dziewczynie  
Zaś domek z kart ku innym płynie,  
Ha! wiercie w trwałość złud!

Pełne siły są utwory Balladyny Śwityczówny i Donata Lesiowskiego. P. Balladyna utwór swój p. t. „Rzeźbiarze“ zaczyna takimi potężnymi słowami:

Wiecznie pragnący, uważni, baczni,  
Z pasją łamiący fizyczny trud,  
Idą wizjami bogaci, znaczni —  
Skuci w spiżowy, rzeźbiarski ród.

Pełne mocy są również dwie prace naszego przyjaciela Donata Lesiowskiego p. t. „Szyny“ i „Pochód stali“. Pierwszy z nich zaczyna od słów:

Biegna, jak tęcza, spętane, skrecone,  
W dalekie mkną krainy,  
Z mistycznym światem złączone,  
Biegna w Nieznane — szyny.

W więcej liryczny ton uderza jego uroczą małżonka p. Kachna Ł. Łza Lesiowska, rozpoczynając swój utwór p. t. „Wiosenna msza“ następująco:

Hen w słonecznej przestrzeni zadrżała pieśń skowronka;  
I dzwonił, dzwonił srebrną melodję dzwonka...  
Woń spływa z ziół kadzielnic, rozkwita w biel kalina,  
W misterjum tajemniczym msza wiosny się zaczyna.

Nie sposób nam tu z powodu szczupłości miejsca podać wyjątki z utworów wszystkich poetów, którzy umieścili swe prace w omawianym zeszycie. Na zakończenie przytoczymy jednak jeszcze treść pięknego wiersza p. Eugenji Średnickiej p. t. „Nie zginęła“. Poetka, zaznaczywszy, że Polska

Narodziła się w słońcu — z natchnienia...  
Obwieścili ją w pieśniach — genjusze,  
Piastowali ją w mrokach więzienia  
I cierpieli tam za nią katusze.

powiada dalej, że

Za ocean szły po nią Legjony,  
W krwi się pławiąc serdecznej, z orężem,  
Krajów obcych dzwoniły ją dzwony...  
Żyła w słowie, co brzmiało: „Zwycięzym!“

I tak ta Polska żyła w echach Wawelu i Gniezna, chowała ją ściany białego dworku i strzecha chłopska Raclawic wspomnieniem i jęki męczonych dzieci we Wrześni...

Jeszcze ojce i dziady — pod knutem  
Posyłano gdzieś na szlak irkucki,  
By zginęli ze sercem zatrutem —  
Aż... się zjawił nasz Józef Piłsudski!

Krótki rozkaz przeleciał przez Polskę, garstka szaleńców porwała za broń, zbudzili się śpiący rycerze,

Rozhulała się w kraju pożoga,  
Złych demonów stworzyła się klika...  
Nie rozniosła nas bojaźń i trwoga,  
Bo nam wiarą był duch Naczelnika!  
Dziś — iza w oku radosna i tkliwa:  
Wolni, w wolnym swym własnym już domu!...  
Ale... czujność ma szablę spoczywa,  
My obrony nie zwierzym nikomu!!!!...

Przytoczyliśmy z rozmysłem dłuższe wyjątki z powyższego wiersza, gdyż nadaje on się znakomicie do wygłaszania na porankach patriotycznych w polskich szkołach. „Lechicka wiosna“ nabyć można u sekretarki Towarzystwa p. Eugenji Średnickiej, Warszawa, ul. Dobra 3 m. 16. *Antoni St. Bassara.*









# MACIEK BZDURA GADA:

Jagbyście gdzie żużreli taką dzieuchę, co nie myśli o chłopakach dniem i nocą, to mi ją przyślijcie w liście komenderowanym, a ja ją oglądnę ze wszystkich stron, cy ona naprawdę jest dzieucha, cy ino dzieuchę udaje. Bo zważcie ino na to, że nasienie habskie juz od samej maleńkości do najstarszej starości, jako że ją Poniezus z kości chłopskiej stworzył, ciągnie ciągiem do chłopów, bo przecie wiadomo, że kuzdy cłek ze wszystkich miejsc na świecie najbardziej swoje miejsce urodzenia lubi.

Coprawda, to Magda Majcherzonka, co to dopiero dziewięćdziesiątą zwiesnę swojego zywota rozpoczęła, powiada, że dzieuchy nic temu nie winny, bo mają one juz w swoim przyrodzeniu taki naturalny pociąg do wszystkiego co chłopskie, ze ani nie myślą o tem, co i jak je ku nich ciągnie. I dlatego są one lepsze od wszelakiego rodzaju chłopaków. Bo — powiada — zważcie ino, że dziewczyna, byle sie jej ino jaki żgac trafił i chciał ją za babę, to sie wiele nie ociąga, ino leci, jak mucha do miodu. Przecie i ja, choć sie mi juz dziewięty krzyzik kończy, jakby mnie ino kto chciał, tobym sie nie ociągała, inoby m leciała w tę pędy. A chłopak to sie będzie mizdrzył, kochanie udawał, a o zeniace prawdziwej nie myśli. On ino patrzy, zeby z dzieuchą pofiglować, zeby ją tam gdzie uscypnąć, a przy tem z garnuska co wylizac, przypitku jakiego chlapanąć i kuniec. A gadać mu o zeniace, to zaraz zacnie bajtasić, ze ceka na tatusiową lekką śmierć, ze sie mamusi spyta, ze se musi mantryke wyrobić i tyle inksych inksyści powynajduje, ze bidna dzieucha, ochfiara, chłopskiej nieporadności, tymcasem wianusek straci, a ślubu docekać sie ni moze.

Ja zawse padam chłopakom — mówi Magda — mas sie zenić, to sie zen, a nie kręć gitary, bo sie to na nic nie przyda. Ale juz teraz takie ciężkie casy, ze jedna i druga, choć widzi, ze z wesela będą nici, to sie chłopakowi podlizuje, bo przynajmniej ma ten humor, ze ma swojego własnego kawalira. Bo przecie wiadomo, ze dzieucha bez kawalira, to jak chałpa bez dachu, jak grunt bez gnoju, na którym choćbyś, bracie, najlepsze nasiona siał, to ci sie ani pokrzywy nie urodzą. A chłopak? A cy mu to źle z tem? I córusia mu sie przychlibia i mamusia go obserwuje, to tez on w ocy świętosek, a poza oczami to sie z bidny dziopy wyśmiwa i jesce ją obgaduje. Bez to gdyby dzieuchy były mądre, toby powiedziały: Abo sie zen, albo odpal! Ale, jak juz pedziałem, dzieuchy terazniejsze to mają juz tak miętkie serca, ze radeby kuzdego do serca przytulic.

Zreśta, jak dawniej, tak i teraz z zeniacką łatwo nie idzie — prawila dalej Magda. — Ja wiem sama po sobie, bo przecie juz siedemdziesiąty ósmy rocek staram sie jakiego żgaca upolować i wkońcu juz za-

cynam wątpić, cy mi sie to uda. Bo chłopaki od wieków więcej patrzą na to, cy Kaścyna jałówka ładna, cy na jej chałpie strzecha nie dziurawa, cy pole tatusiowe nalezycie uprawione, a gdy tak jest, to choćby Kaśka sama miała gębę, jak burak, a była dziurawa, jak rzesuto, i miała w sobie obsyrności osiemnaście mórg, to ją woła jak urodną, która próc swej urodności nima nijakiego majątku.

Wiem ja to sama po sobie i nikt mi tego nie powiadał — prawi dalej Magda — bo przecie ani mi urody nie brak, ani śwarności mi Poniezus nie pokąpił i mam wszystko, co dzieucha mieć powinna, a, jak dotąd, jednego mi ino brakuje, to jest chłopaka, któryby mnie całą dusą umiłował.

Tak powiada Magda, ale mnie sie widzi, co to musi wszystko być nieprawda. Bo naprzykład ja, choć tam nigdzie zadnej akademije nie kończyłem, to przecie wiem, ze niewiasty miłować należy i dlatego je tez wszystkie okrutecnie miłuje. Ocywiście nie wszystkie jednakowo; im starsiejsza, to mam mniejsy pociąg ku niej, ale wszystkie młode, młodsze i jesce młodsze to tak kocham, jak nikt nigdy na świecie i jaze do grobowej deski. A ze kocham wszystkie, dlatego tez nie wiem, która najbardziej z nich ukochana i bez to tylko jesce swego wianka przed ołtarzem nie straciłem. A chyba nie ja jeden taki jestem. Bo naprzykład taki Bartek od Furgaca! Sam to zreśta widziałem: wkiejsk kochał za stodołą Zoskę Przyscypeonkę, a wcoraj całowali sie z jej mamusią, jak stary Przyscypek posedł do lasa kraść chojary. Stara Przyscypkowa powiadała ino w przerwach od całowania: „Grzysy mój stary kradzieją, niech i ja se trochę przygrzyse, a nie będzie nikogo krzywda“. Z tego przygrzyseńia największą jesce korzyść miał Bartek, bo wyciągnął od Przyscypkowy parę złociaków, które potem przepił z Jagatką Wachałówną u Sruła Kiśkiemeta w karcmie.

I powiedziałyby jesce kto, ze chłopaki nie lgną nietylko do młodych dzieusek, ale i do obstarniejszych niewiast?! To sie im ino tak widzi, ale tak nie jest.



### Dawna zima.



Strojąc świat w djamenty  
Od brzegów po brzeg,  
Na tę naszą ziemie  
Upadł srebrny śnieg.  
W złotych blaskach słońca  
Mieni się i drzy,  
Jak zaczarowane  
Jakieś lzy.  
Taka cisza wokół.  
Pośród łąk i pól,  
Światem mróz wędruje  
Sinobrody król.  
Na bachmacie białym  
Jedzie gdzieś od Tatr,  
Za nim dwaj hetmani  
Zadymka i Wiatr.  
Krwawą ręką widma  
Do wieśniaczych wrót,  
Puka wiedźma, Nędza,  
Za nią syn jej, Głód!  
Na bezlistnych drzewach  
Gra kapela wron  
Echo dzwoni w dali,  
Jak żalobny dzwon.  
Ale jako szkaplerz  
Wśród zimowych trwóg,  
Miłość w serca ludzi  
Tchnął z błękitu Bóg.  
Bujnym liściem strzela  
Jej czerwony kwiat  
I zwycięży zimę  
I rozwiośni świat.

Emil Franciszek Herman.



# PODROŻ PO DAŁEKICH KRAJACH.

## Zanzibar IV.



Wojownicy zanzibarscy na czatach.

Nie wszyscy mieszkańcy Zanzibaru mają jednaki wygląd zewnętrzny. Jedni z nich okrywają już swe ciała jakim takim ubraniem, podczas gdy inni chodzą jeszcze zupełnie nago, a wreszcie są i tacy, którzy stroją się w rodzaj jakby damskich kosz-

dnich numerów „Roli“, część Zanzibaru należy do Anglii, druga część do Francji, ale to nie przeszkadza nic, że jest tam wielu udzielnych książąt murzyńskich, którzy uważają się za nieograniczonych panów swoich państewek, ale którzy oprócz tego słuchają we wszystkim rozkazów europejskich dzierżycieli. W mniejszych jednak sprawach różne plemiona tamtejsze występują wobec siebie wrogo i prowadzą nieraz długie i zacięte walki, o których niejednokrotnie rządy europejskie nic nie wiedzą. Nim zbrojny zatarg pomiędzy tubylcami dojdzie do wiadomości zwierzchników europejskich, już na polu walki zapanowuje spokój, a walczący rycerze wracają do zwykłych zajęć.

Na pierwszym naszym obrazku widzimy trzech takich wojowników, którzy śledzą bacznie, czy nie zbliża się nieprzyjaciel, gdyż z sąsiednim plemieniem przyszło do zatargu o jakiś drobiazg, który może się skończyć zbrojną rozprawą.

W ważniejszych sprawach naczelnik poszczególnego plemienia nie decyduje sam, lecz do rozstrzygnięcia sprawy zwołuje zwykle wodzów poszczególnych osad i odbywa z nimi naradę. Narada ta nie odbywa się w jakimkolwiek zabudowaniu, gdyż niema tam takiego budynku, w którymby się większa ilość ludzi pomieściła, ale na polu i to przeważnie na jakimś wzniesieniu tak, aby obradujący mogli we wszystkich kierunkach daleko spoglądać. Taką naradę wodzów widzimy na naszym drugim obrazku. Zeszli się tu wodzowie, uzbrojeni w dzidy i łuki, ale z obecności między nimi Europejczyka można wnioskować, że nie jest to narada wojenna, ale prawdopodobnie odbywa ona się z powodu jakiegoś sporu pomiędzy dwoma rodzinami. Jeżeli na takiej naradzie zapadnie wyrok, wówczas obydwie sprzeczące się strony muszą się mu bezwarunkowo poddać, gdyż w przeciwnym razie miałyby do czynienia z członkami całego plemienia i byłyby wyłączone poza nawias całego społeczeństwa.



Narada naczelników.

lek, co widzimy na naszym pierwszym obrazku. Tak samo zewnętrzny wygląd głowy jest u nich rozmaity; jedni strzygą swe włosy zupełnie krótko, inni pozostawiają gęste, kędzierzawe, czarne czupryny, które są doskonałą wylegarnią i siedliskiem robactwa. Jak to już powiedzieliśmy w jednym z poprze-

Wśród murzynów zanzibarskich panuje wielożeństwo, ale żony te nie żyją z mężem swym pod jednym dachem. Zwykle pan i mąż ma skleconą chatę, dostatniejszą lub nędzniejszą, sam dla siebie, a obok niej znajduje się druga chata, przeznaczona dla małżonki. Niema tam wygod ani dóbr. Całe ume-



blowanie ogranicza się po największej części do trochy mchu lub liści, rozrzuconych na ziemi, na której pościeli układają się owe małżonki pokotem, jak barany. Są one niewolnicami swojego pana i muszą spełniać bez najmniejszego sprzeciwu wszelkie jego rozkazy.

Wiadomą jest rzeczą, że ojciec czy matka, mająca kilkoro dzieci, zawsze jedno z nich obdarza jakimiś specjalnymi względami. Często sama nie wie, dlaczego to czyni, a przecież mimowoli wyróżnia jedno ponad inne. I gdyby wyróżniała najlepsze, czy najmądrzejsze, byłoby to rzeczą poniekąd wytlomaczoną, ale często zdarza się, że wyróżnieniu temu podlega dziecko najgorsze, najkrnąbrniejsze a nieraz i najgłupsze. Matka, czy ojciec, wyróżniają je, sami

nie wiedząc dlaczego, boć przecie wszystkie dzieci ich i tylko ich. Nic też dziwnego, że małżonek, mający kilka żon, przenosi jedną z nich ponad inne, darząc ją czulszem obejściem, łagodniejszymi słowy i wogóle więcej stara się o jej względy. Nie zawsze to czyni wobec najpiękniejszej; zdarza się bowiem często, że w łaski pana i męża wkłada się któraś z brzydszych niewiast, a wskutek tego przewagę uzyskuje nad innymi. Po największej jednak części przewagi tej nie wyzyskuje na swą korzyść, gdyż wie, że łaska pańska na pstrym jeździ koniu: ona dziś za kilka dni inna u pana znajdzie wyróżnienie. Toteż żony te żyją ze sobą w przykładowej zgodzie, a każda osobno i wszystkie razem starają się jak najbardziej umilić życie swojemu panu.

(Ciąg dalszy nastąpi).

## Na bezludnej wyspie.

Powieść awanturnicza.

Mimo swych śmieszności, był człowiekiem uczciwym. Wszyscy go też lubili. Kochał Godfrey'a i Finę, odwzajemniających zresztą jego uczucia. Jedną go też tylko ożywiała ambicja: wyuczenia ich wszystkich subtelności swego kunsztu i o ile to dotyczy form salonowych, uczynienia z nich istot doskonałych.

Jego, profesora Tartelett, wybrał William W. Kolderup za towarzysza zamierzonej podróży swego siostrzeńca. Tak! Nie bez słuszności uważał on Tarteletta za tego, który po części rozbudził w Godfrey'u tę chęć podróżowania, dla gruntowniejszego poznania świata i ludzi. William W. Kolderup postanowił zatem, by obaj wyruszyli w podróż. Dnia 16 kwietnia zawiadomił profesora, że pragnie się z nim rozmówić w swym gabinecie.

Zyczenie naboba było dla profesora rozkazem. Opuścił tedy swój pokój, uzbrojony w kieszonkowe skrzypeczki, by na wszelki wypadek być gotowym. Szerokimi schodami wchodził na piętro, stawiając nogi w sposób klasyczny, jak przystało mistrzowi tańców. Zapukał, wszedł lekko przechylony naprzód, ze zgiętymi kolanami i uśmiechniętą twarzą i czekał, wysunawszy jedną nogę o pół stopy przed drugą, w ten sposób, że kostki się dotykały, a palce skierowane były na bok. Każdy inny, prócz profesora Tarteletta, musiałby tę balansującą pozycję co rychlej zmienić na siedzącą, on jednak potrafił stać prosto i pewnie.

— Panie Tartelett — ozwał się William W. Kolderup, — poprosiłem pana do siebie, by zakomunikować wiadomość, która pana zapewne zdziwi.

— Do usług — odpowiedział profesor.

— Ślub mego siostrzeńca został odroczony na dwa lata, albo na ośmnaście miesięcy — oświadczył wuj — a na skutek swej prośby Godfrey wyrusza w podróż do rozmaitych krajów starego i nowego świata.

— Panie szanowny — odparł Tartelett — mój uczeń Godfrey przyniesie zaszczyt krajowi, którego jest synem.

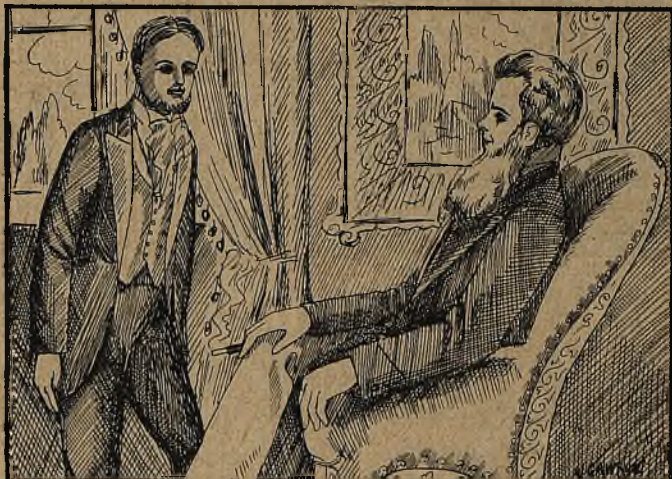
— A także profesorowi dobrego tonu, który go obznajomił z wytwornymi formami towarzyskimi — odpowiedział przemysłowiec tonem, w którym naiwny Tartelett nie pochwycił akcentu ironji. Rozsunął więc nogi na bok, lekko i elegancko zgiął kolano, składając ukłon Williamowi W. Kolderup.

— Sądziłem, że byłoby panu przykro rozstawać się ze swym wychowankiem.

— Tak, byłoby to dla mnie dość wielką przykrością — odparł Tartelett — jeśli jednak być musi...

— Nie musi być! — odparł William W. Kolderup, marszcząc krzaczaste brwi.

— Ach! — wybiegło z ust Tarteletta.



Tartelett wykonał jeden krok w tył.

Nieco zaniepokojony, wykonał jeden krok w tył, zamieniając trzecią pozycję na czwartą; następnie rozstawił nogi na szerokość stopy, czyniąc to może całkiem bezwiednie.

— Tak — odrzekł bogacz tonem stanowczym, wykluczającym bodaj cień odpowiedzi — sądziłem, że byłoby to okrutnem rozdzielać profesora i ucznia, tak dobrze się wzajem rozumiejących!

— Oczywiście... a podróże... — bąkał Tartelett, zdający się nie rozumieć, o co chodzi.

— Oczywiście... a podróże... — bąkał Tartelett, zdając, że podróż taka pozwoli nietylko memu siostrzeńcowi godnie zużytkować swe zdolności, lecz także profesorowi, któremu zawdziecza swe poprawne manjery.

Temu wielkiemu dziecku nigdy nie przyszło na myśl, że któregoś dnia miałby opuścić San Francisco, Kalifornję i Amerykę, by wyruszyć za Ocean. Myśl taka nigdy nie nawiedziła mózgowicy człowieka, więcej obeznanego ze sztuką tańców, niż podróżowania. Jego znajomość świata nie przekraczała 10 mil poza obrębem stolicy. I teraz oto stawia mu się propozycję... nie! daje mu się wręcz do poznania, że *nolens volens* ma opuścić swą ojczyznę, by się narażać na wszystkie te trudy i przykrości, nieod-







— Otwieraj drzwi! — warknął groźny głos. — A nie, to was wszystkich pozarynamy jak wieprzów.

— O Maryjko przenajświętsza ratuj! — zawołała cicho Małgosia, gdy tymczasem Maciej otwierał drzwi, które już trzeszczały pod naporem napastników.

Do izby wpadło trzech ludzi, z których jeden, zaświeciwszy zapalną, wrzasnął: „Dawać lampę!” Ale nim kto z domowników zdążył podać lampę, nieznanomy, spostrzegłszy stojącą na oknie gromnicę, szybko ją zapalił.

— A teraz do roboty! — zawołał na stojących za nim towarzyszy.

— Gdzie są pieniądze za krowę i wieprze? — zapytał groźnie jeden ze stojących, zwracając się do Macieja.

— Nie wiem! szukajcie, nic nie wiem! — bełkotał zalekniiony gospodarz, drżąc cały ze strachu.

— Przeszukać wszystkie kąty! — zawołał pierwszy, podchodząc do łóżka z zapaloną gromnicą.

Zaczęto więc przetrząsać poduszki i siennik, w którym znajdowały się istotnie ukryte pieniądze, co widząc Maciejowa westchnęła jeszcze raz z głębi duszy do Matki Boskiej i tak się modliła:

— O Matuchno ratuj nas i zaślep tych nieponi, co użyli twego światła do rabowania cudzej własności.

Ale jakby na przekór swej modlitwie usłyszała z przerażeniem Maciejowa, jak w sienniku coś brzęknęło, a trzech złodziejaszekwie ucieszeni prawdopodobnie zdobyczą, rzuciwszy na stół gromnicę, szybko wybiegli z chaty.

— A lotry! Już po naszych pieniądzech! — zawołała Maciejowa.

Lecz w tej chwili z poza okna dał się słyszeć krzyk i wzajemne wymyślania sobie trzech napastników.

— Tyś wziął, oddaj złodzieju! — wołał jeden i silnym uderzeniem poczęstował towarzysza.

— Nie ja wziąłem, to on! — wołał tamten wśród przekleństw i oddawał razy jednemu i drugiemu.

— Ja trzymałem świecę, a wyśta wzięli pieniądze! — bronił się trzeci, na którego teraz posypały się razy dwóch towarzyszy.

Coraz głośniejszy słychać było łomotanie i jęki poza oknem, aż wreszcie wszystko ucichło.

Po długiej dopiero chwili zdecydowali się Maciejowie zapalić znów gromnicę i wyjść przed chatę. Ale tu przedstawił im się okropny widok: Na śniegu leżało ciało jednego z napastników, a z poranionej głowy sączyła się krew i zalewała mu oczy.

— Jezusie! — zawołała Maciejowa i przyklękła przy nieszczęsnym z zapaloną gromnicą, który przed chwilą przy tymże świetle chciał zagrabić cudzą własność, a teraz leżał i błędami oczyma wpatrywał się w żółte światło przyswiecające mu na ostatnią drogę.

Po zwołaniu sąsiadów i policji, okazało się, że złodziei zaślepiło istotnie światło gromnicy, gdyż pieniądze w sienniku ocalały, i żaden ich nie zabrał, ale nie wierząc sobie wzajemnie, pobili aż do utraty tchu tego, który pierwszy użył do rabunku światła zapalanej gromnicy.

Kachna E. Łza.

## Jak stary kowal śmierć i diabła wykiwał.

(Dokończenie)

W piekle oczekiwano go z niecierpliwością. Dzień ten uważano w piekle za niebywały. Wszystko tam w dniu tym potoczyło się innym torem. Zapomniano nawet o duszach potępieńców, nie smażono ich w smole, ani nie palono pod nimi tak niemilosiernie. Wszyscy diabli stali tylko w bramie, czekając powrotu swojego wysłannika. Ponieważ był to diabeł najsprytniejszy, dlatego nie przeczuwali, że ta jego eskapada na ziemię tak marnie, boleśnie i smutnie się dla niego skończy.

Wtem zawrzało w piekle, jak w ulu. Ale prędko się uciszyli. Diabeł nie niósł nic, a co gorsza jego mina, jego zmasakrowane ciało nie wróżyło nic dobrego. Przypuszczenia diabłów ziściły się, albowiem kiedy ich wysłannik przestąpił progi piekła, zobaczyli, że cała jego postać przedstawia godny politowania widok. Na całym ciele znać było dobrze ślady uderzeń ciężkiego kowalskiego młota. Struchleli diabli na ten widok, a skoro zdał im sprawę ze swojej wyprawy, oburzenie ich było bez granic, ale równocześnie opanował ich wszystkich paniczny strach przed człowiekiem, który tak poniżył majestat śmierci i który zadawił z potęg piekielnych. Wzmocniono bramy piekielne, aby ten zuchwały kowal nie dostał się nigdy do piekła, bo wtedy los wszystkich diabłów byłby okropnie marny.

Kowal pomimo zwycięstwa nad śmiercią i diabłem przedstawiał widok godny pożałowania. Zgarbiony, smagany biczem starości prowadził żywot ciężki i bolesny. Pragnął śmierci, ale ona dobrze go znała, żeby z nim powtórnie zaczynać. Choćby jej do końca świata oczekiwał, nie doczekałby się. Widząc,

że wszystkie oczekiwania na jakiś koniec są daremne, postanowił wyruszyć w daleką i nieznaną podróż w zaświaty, najpierw zagładnąć do nieba, potem do czyśca, a następnie do piekła. Może diabli już o nim zapomnieli, może dadzą przytułek, może pozwolą ogrzać stare kości przy ogniu piekielnym. Wyruszył w zaświaty, rozpoczął wędrówkę bez końca.



Zakuci w błyszczącą zbroję rycerze zaczęli wychodzić.

Po ciężkiej, długiej i męczącej podróży stanął wreszcie przed złocistą bramą niebios. Tyle lat żył a czegoś cudniejszego i piękniejszego na ziemi nie widział. Zastukał nieśmiało w ową bramę. Zazgrzytały złociste klucze w zamku i w otwartej bramie ukazała się czcigodna postać niebieskiego klucznika. Ale tu sprawa była trudna. Pan Jezus, zobaczywszy przez uchyloną bramę postać starego kowala, zakazał go wpuszczać do nieba, ponieważ ten, żyjąc na



ziemi, nie życzył sobie być zbawionym. Teraz poznał kowal, że tym starcem, którego on na ziemi pielęgnował, był sam Pan Jezus, odziany w szaty żebracza. Kowal zaczął żałować gorzko jeszcze na ziemi popełnionej winy, ale było już zapóźno. Nie było co dłużej czekać. Poszedł kowal do czyścica, ale i tu go nie przyjęto. Nie mając innego wyjścia, poszedł kowal do piekła. Ale niestety został poznany. Djabli podparli bramę drągami i obserwowali każdy jego ruch, czy czasem gwałtem nie będzie się chciał dostać do piekła. Może byłby to zrobił, ale już nie miał siły. I tu stąd odszedł z niczem.

Wskutek tego nie pozostawało kowalowi nic innego jak znów powrócić na ziemię, gdzie miał dopiero nastąpić kres jego tułaczki, koniec jego przygód. Tułając się jeszcze jakiś czas po ziemi, znalazł się pewnego razu na ogromnej polanie, otoczonej zewsząd wysokimi górami. Gdy tak rozglądał się po łące i po górach, zobaczył naraz nadlatującą z ogrom-

nym hałasem i krzykiem gromadę kruków. Gdy one znalazły się nad ową polaną, góry otaczające ją otwały się nagle i zaczęły z nich wychodzić rycerze zakuci od stóp do głów w błyszczącą zbroję. Stąpawszy w bojowym ordynku, stoczyli ze sobą krwawą walkę. Szum wichru, chrzęst zbroi, jęki rannych było tylko słyhać. Kowal myślał, że koniec świata się zbliża. Wtem ukazała się ta sama gromada kruków i naraz wszystko ucichło. Rycerze wstąpili z powrotem do wnętrza skał i zapadli w sen. Poszedł z nimi i nasz kowal, aby jeszcze teraz na stare lata popróbować wojaczki. Zakłęci rycerze spali spokojnie, czekając ponownego przelotu kruków, aby znów powstać, stoczyć bój krwawy i znów zapaść w sen głęboki. Historia ta powtarza się od wieków i będzie się powtarzać do końca świata. A los owych śpiących rycerzy będzie dzielił bez końca i nasz przebiegły i chytry kowal.

Kawczak Franciszek.

## Poradnik gospodarczy.

### Hodowla ryb.

Jest taka dziedzina naszej wytwórczości, która może nietylko nie jest gorsza od zagranicznych, lecz częstokroć je przewyższa. Otóż nią jest rybactwo, które niewiele kto zna, albo interesuje się niem tylko ze strony amatorskiej, nie zaś jako jedną z gałęzi produkcyjnych.

W produkowaniu ryb krajowych, rozróżniać należy trzy działy, a mianowicie: rzeczny, stawowy i jeziorowy, które dają około 19 milionów kilogramów ryb, co przedstawia wartość prawie 51 milionów złotych. Z tego przypada na stawy 9 milionów kilogramów, wartości 27 milionów złotych, jeziora wydają około 7 milionów kilogramów, wartości 7 milionów złotych, rzeki dostarczają 2.800.000 kilogramów, wartości około 17 milionów złotych. Najwięcej, stosunkowo, bo połowę prawie mięsa rybiego i większą część wartości pieniężnej takowego, hodują stawy sztuczne, które w Polsce zajmują przestrzeń około 62.000 hektarów, wobec 250.000 hektarów jezior i 350.000 rzek. Jak widzimy, różnica w wydajności jest wielka, co ma nietylko swoje przyczyny naturalne, ale też pochodzi z braku ustawodawstwa rybackiego.

Dzięki długotrwałej, systematycznej pracy około hodowli ryb w naszych stwach, obecnie często w nauce i pomiędzy naszymi rybakami słyszymy o rasie polskiego karpia, który wyróżnia się szybkim wzrostem i dużą żernością. Pomimo to, ryb w kraju wytwarzamy zamało, gdyż przywóz z zagranicy ryb słodkowodnych jest ciągle znaczny. W 1929 roku odebraliśmy z zagranicy ryb świeżych przeszło 5 milionów kilo, za sumę około 10 milionów złotych. A przecież za dużo ryb nie zjadamy, bo gdy w szeregu państw europejskich spożywają ryb po 10—20 kilo na osobę rocznie, to w Polsce zaledwie 2—3 kilo, a jeżeli jeszcze weźmiemy pod uwagę, że żydzi zjadają takowej około 60 procent, to można śmiało stwierdzić, że w odżywianiu naszej ludności, a szczególnie biedniejszej, ryby rzeczne i stawowe prawie żadnej roli nie odgrywają.

Cały szereg czytelników naszych, przeczytawszy tę wzmiankę o hodowli ryb, pomyśli sobie, że założyłby i u siebie nieduży stawik, gdyby miał warunki po temu, no i pieniądze. Otóż chcę przy tej okazji

opowiedzieć, jak przypadkowo stałem się właścicielem stawu i własnych karpki.

Przy zakładaniu sadu na gruntach piaszczystych potrzebna mi była duża ilość gliny, którą miałem w wilgotnym końcu nieco wydłużonej mej ziemskiej posiadłości. Rozpocząłem więc ostrożnie wydobywanie gliny na przestrzeni około 100 łokci w kwadrat, ustawiając takową do wywozu tuż obok w stertki, po 30 kubików każda. Dół, został wykopany głębokości 3 łokci, a gdy zaczęła się pokazywać woda, zostałem dalszą robotę w spokoju i na wiosnę następnego roku w kwietniu wpuściłem 80 sztuk 3—4 calowych karpików i 5 raków do stawu pełniutkiego wody. Już nawet do stawu nie zaglądałem, a posyłałem tylko łubin mielony i kartofle gotowane, ale zato po upływie roku, w maju, o godzinie 6 rano złożyłem moim rybkom wizytę, ażeby się przekonać jak się zarybek chowa.

Proszę sobie wyobrazić miłą niespodziankę, bo po wierzchu stawu, w niezakłóconym spokoju pławiło się w słońcu około 20 karpki, pływając sznurami naokoło stawu. Na drugi dzień przyszedłem już z wędką i dzbankiem i w przeciągu 3-ch kwadransów złapałem 5 sztuk karpki, ale ani jeden do dzbanka nie wszedł, bo miały już wagi po pół kilo, a w wodzie wydawały się znacznie mniejszemi.

Karp później okazał się rybą mało wymagającą, bo ze względu na przestrzeń i chorobę nie mogłem go nawet podkarmiać, a pomimo to, w następnych latach pojedyncze sztuki dochodziły swobodnie do 2 kilo wagi.

Ale i raki bez żadnych wachodów również tak się rozplodziły, że po upływie dwóch lat, łapałem je na przynętę, w postaci nieświeżego mięsa, zarzuconą w kilku miejscach, po kilkadziesiąt sztuk w przeciągu dwóch godzin.

Największą wadą tej przypadkowej hodowli ryb, była duża przestrzeń dzieląca staw od miejsca zamieszkania, bo przeszło kilometr drogi. Tego nieomieszkali wyzyskać, dowiedziawszy się o jedynym stawie w okolicy — złodziejaszkwowie i w nocy łapali karpki nawet sieciami. Pomimo tej spółki wykopanie tego stawu bardzo mi się opłaciło, bo oprócz gliny, ryba stała się u mnie częstym gościem na stole, a nawet niejednokrotnie parę sztuk, złapanych i przeniesionych do cementowego basenu z wodą, w ogrodzie, tuż koło domu, oczekiwało mierz po 2—3 tygodni na swe przeznaczenie.

„Lech“.

S.



# KRONIKA.

**Huragan.** Nad Drohobyczem i okolicą przeszedł silny huragan. Wichura zerwała dachy na kilku domach, przewody telefoniczne oraz uszkodziła dzwonnice przy kościele rzymsko katolickim.

**Wielki pożar w Pacykowie.** W Pacykowie pod Stanisławowem wybuchł pożar na Strychu domu mieszkalnego Jana Chelminki, wskutek czego spłonął doszczętnie dom z inwentarzem. Następnie ogień z powodu wiatru przerzucił się na sąsiednie budynki Z fji Budyk i Teodora Budyka, które spłonęły wraz z inwentarzem. Pożar powstał wskutek wadliwej budowy komina w mieszkaniu Chelminki, przez który w czasie palenia w piecu przedostały się iskry na strych, gdzie złożona była słoma, która się zajęła. Szkody są bardzo wielkie. Poszkodowani byli ubezpieczeni.

**Auto w płomieniach.** Na szosie Stanisławów-Halicz stanęło onegdaj w płomieniach auto osobowe, stanowiące własność Jana Dresslera ze Stanisławowa a prowadzone przez szofera Wilhelma Sechtera. Spaliła się buda i tylne siedzenie a motor uległ częściowo uszkodzeniu. Na szczęście nie było w aucie pasażerów a szofer w porę wyskoczył z pojazdu. Ogień wywołał silnie rozgrzany z powodu uciążliwej drogi motor.

**Włamanie do urzędu gminnego w Wołczyńcu.** Nieznani na razie sprawcy włamali się do urzędu gminnego w Wołczyńcu koło Stanisławowa, gdzie po podważeniu drzwi drewnianej szafy skradli 1 800 zł na szkodę tamtejszego urzędu gminnego oraz 68 dolarów na szkodę pisarza gminnego Ilka Śludnego z Wołczyńca. Policja wszczęła natychmiast energiczne dochodzenia i aresztowała silnie podejrzanego o dokonanie tego włamania 34-letniego Stanisława Pilarza ze Stanisławowa.

**Tajemnicze morderstwo.** Nieznany dotychczas sprawca zamordował Stefana Fidyka w Osławach Białych powiat Nadwórna. Morderstwo dokonane zostało wystrzałem z rewolweru w chwili, gdy Fidyk siedział w mieszkaniu. Strzał oddany został przez okno. Dotychczasowe dochodzenia wskazują, że morderstwa dokonano na tle zemsty osobistej. Dalsze dochodzenia w toku.

**Tragiczna kawalerska jazda.** W Lutosławicach pow. częstochowskiego dwaj włościanie, wracając z kościoła, na przejeździe kolejowym usiłovali „kawalerską jazdą“ wyminąć nadjeżdżający pociąg.



Niestety brawurowa jazda zakończyła się tragicznie, gdyż wóz wpadł pod lokomotywę a wraz z nim i obaj jadący, to jest Antoni Biedroń i Józef Kochańczyk. Pierwszy poniósł śmierć na miejscu, zaś Kochańczyk z uciętymi nogami wkrótce też życie zakończył. Został również zabity jeden koń, a wóz roztrzaskany.

**Nadużycia na poczcie w Łodzi.** W urzędzie pocztowym w Łodzi stwierdzono, że wiele listów pieniężnych i poleconych wartościowych nie doszło do rąk

adresatów. Na skutek dochodzeń aresztowano Franciszka Sobczyńskiego, funkcjonariusza urzędu, który już od dłuższego czasu dopuszczał się kradzieży wspomnianych przesyłek. Ogółem wyrządził on szkodę skarbowi państwa na sumę 50 000 złotych.

**11 razy żonaty.** Do rabinatu warszawskiego zgłosił się 60 letni Lajb Hildenberg i złożył niezwykle zeznania. Przed 40 laty ożenił się on po raz pierwszy i miał pięcioro dzieci. Później wyjechał do Kijowa i ożenił się po raz drugi. Miał znowu kilkoro dzieci. Po kilku latach porzucił żonę i ożenił się w Płocku po raz trzeci. Ogółem Hildenberg, przenosząc się z miejsca na miejsce, zawarł 11 małżeństw, z których miał 46 dzieci. Małżeństwa, które zawierał, były katolickie, prawosławna i żydowskie. Skutkiem zeznań Hildenberga, ogłoszonych przez rabinat, zgłosiło się w rabinacie sześć kobiet, małżonek Hildenberga, które wszczęły starania o rozwód. Przy tej okazji przyszło między nimi do kłótni i do małej bójki.

**Tajemnicze zajście.** Niezwykle tragiczny a zarazem tajemniczy wypadek wydarzył się w Galewie, pow. koźmińskiego. W czasie powrotu młodzieży przysposobienia wojskowego z ćwiczeń padły dwa strzały z fuzji, raniąc w pierś i brzuch 19 letniego Ludwika Paryzka z Galewa, który zmarł. Jak później ujawniono, do gromady powracających ze śpiewem chłopaków strzelił 62-letni mieszkaniec wsi Galew, Walenty Bąk, którego aresztowano i odstawiono do więzienia sądowego w Koźminie. Twierdzi on, że krzyki i śpiewy powracających z ćwiczeń chłopaków zdenerwowały go do tego stopnia, że chwycił fuzję i strzelił na postrach, nie mając zamiaru zabicia czy też poranienia kogokolwiek.

**Demonstracje w więzieniu.** Z Grodna donoszą, że w więzieniu z powodu ostrzyżenia aresztowanym komunistom włosów ogłosili oni głodówkę, która trwała dwa dni. Onegdaj aresztowani urządzili awanturę, łamiąc urządzenie cel, tłukąc szyby, przy czem były wypadki pobicia służby więziennej. Szczegółów narazie brak.

**Dzielny chłopiec.** Do leśniczówki Mołodanka położonej w pobliżu Wizajn, usiłovali dostać się dwaj uzbrojeni bandyci. W mieszkaniu obecny był wówczas jedynie 14-letni syn leśniczego Władysław Szustowicz, który, nie tracąc przytomności umysłu, porwał za strzelbę i dał kilka strzałów przez okno do bandytów. Jeden z bandytów ugodzony w głowę padł zboczony krwią, drugi zaś zbiegł do lasu. Zawiadomiona o napadzie policja wszczęła pościg za zbiegłym handytą.

**Niefortunna ucieczka więźnia.** Z więzienia śledczego w Grodzisku usiłował zbiec niejaki Skwirczyński z Zakrzaska. Przez otwór, wybity w ścianie swej celi na III piętrze, usiłował opuścić się na linie skręconej z bielizny. Podczas opuszczania się lina urwała się i więzień spadł ze znacznej wysokości, przy czem doznał licznych obrażeń wewnętrznych i złamania nogi. Stan jego jest ciężki.

**Napad na kasjera kolejowego.** W Lublinie nieznani sprawcy dokonali napadu na kasjera kolejowego Dobrowolskiego w chwili, gdy ten z pieniędzmi, powierzonymi jego pieczy, szedł wzdłuż toru kolejowego w stronę kasy głównej. Napastnicy strzelili do Dobrowolskiego, chybiając jednak, następnie zdołali skrzyżtać z okoliczności, gdy Dobrowolski, 60-letni, uciekając potknął się i upadł i odebrali mu teczkę zawierającą 5.231 zł.

**Zaginienie urzędnika skarbowego.** W Mołodcznie zaginął w sposób zagadkowy urzędnik miejscowego urzędu skarbowego Józef Stecki.



**Psie sadło jako lekarstwo.** Przed sądem okręgowym w Poznaniu rozpoczął się sensacyjny proces przeciwko Michałowi Gersowi i Leokadi Szymczakowej, oskarżonym o handel tłuszczem z padliny końskiej i psiej. Szymczakowa wydzierżawiła w roku 1926 w przedmieściu Poznania rakarnię i r. zwinęła tam na wielką skalę handel tłuszczem psim, jako rzekomo skutecznym w wielu chorobach zwłaszcza płucnych. Popyt na jej wyroby, pomimo, że cena była wygórowana, gdyż funt tłuszczu kosztował 20 złotych, był wielki i doszło do tego, że zaczęło brakować psów, toteż Szymczakowa mieszała tłuszcz psi z tłuszczem z padliny końskiej. Psiego sadła Szymczakowa używała też do omasty pożywienia dla pracowników rakarni. Rozprawę narazie odroczone, celem wezwania nowych świadków. Że to jeszcze tyle głupich ludzi na świecie.

**Dwadzieścia dwa lata w chlewie.** Z Poznania donoszą, że w ostatnich dniach władze policyjne dokonały strasznego odkrycia w Meszkowie, pow. jarocińskiego. Oto w chlewie gospodarza Antoniego Kończaka znaleziono kobietę niemal zupełnie nagą, leżącą na barłogu, nieprawdopodobnie brudnym, tuż obok koryta trzody chlewnej. W chwili, gdy władze policyjne doszły do chlewa, kobieta nie okazała żadnego lęku, a na wezwanie, by wstała z barłogu, nie reagowała, ponieważ, jak się później okazało, nie mogła się zupełnie poruszać, jest ona jakby sparaliżowana. Ponieważ od długiego czasu pozostawała na barłogu w pozycji przykucniętej, przeto mięśnie jej nóg się skurczyły i nie może dziś zrobić ani jednego kroku. Porusza ona jedynie prawą ręką, którą przyjmuje pokarm. Nieszczęśliwą kobietę przewieziono natychmiast do szpitala. Wstępne śledztwo policyjne ustaliło, że jest to 42-letnia Katarzyna Pasiakówna, która w chlewie tym przebyła zgórą 22 lata. Powodem jej zamknięcia był anormalny stan umysłowy, uważany przez rodzinę za objaw opętania przez diabła. Jak opowiada jej siostra Kończakowa, nieszczęśliwa będąc na służbie w Poznaniu przed 26 laty, uwiedziona została przez rzekomego narzeczonego i od tego czasu poczęła skarżyć się na bóle głowy i zamroczenie. Z tego powodu zmieniała często miejsce służby i po pewnym czasie wróciła do domu w przekonaniu, że od poczynek przywróci do równowagi jej naruszony stan zdrowia. Jednakże stan jej stale się pogarszał i liczni znachorzy, którzy ją badali, orzekli jednomyślnie, że jest ona opętana przez czarta. W przekonaniu tem utwierdziło rodzinę zachowanie się nieszczęśliwej; która pod żadnym pozorem nie chciała udać się do kościoła, gdzie rodzina modłami chciała z niej wypędzić rzekomego diabła. Nieszczęśliwa popadła w stan szału i wściekłości, co zmusiło rodzinę do zamknięcia jej w chlewie. Ówczesne władze niemieckie nie chciały zainteresować się umysłowo chorą. W chlewie tym przebyła nieszczęśliwa 22 lata i dopiero teraz wieść o tem rozniosła się po powiecie, powodując interwencję policji. Nie należy wątpić, że gdyby zaraz z początku leczono biedną dziewczynę, można ją było od strasznego losu uchronić.

**Kobieta z witrjolem.** Wypadek niezwyklej zemsty kobiecej zdarzył się w Poznaniu. Do mieszkania rodziny Pawlickich przybyła 20 letnia służąca Marja Marczak, która z Pawlickim miała jakieś rozrachunki finansowe. Pożyczył on od niej pod pozorem małżeństwa, mimo, że był już żonaty, 3 tysiące złotych. Marczakówna zażądała zwrotu pieniędzy. Gdy nie otrzymała żadnej odpowiedzi, usiłowała oblać Pawlickiego kwasem siarczanym. Pawlicki uskoczył w bok, a kwas poparzył silnie obecną w mieszkaniu sąsiadkę, oraz żonę Pawlickiego i 9 letniego O. Czyżewskiego. Ofiary zemsty prze-

wieziono w groźnym stanie do szpitala, a mścicielkę aresztowano.

**Wódka i mróz przyczyną śmierci.** Przy szosie Wapno Damasławek w powiecie żnińskim znaleziono w tych dniach zmarznięte zwłoki 44 letniego rolnika Józefa Łasińskiego z Srebrnej Góry w powiecie wągrowieckim. Denat krztycznego dnia wracał w stanie nietrzeźwym prawdopodobnie z Damasławka do domu. W czasie powrotu, jak wskazują na to ślady, upadł kilkakrotnie na ziemię, przyczem doznał silnych obrażeń głowy przez uderzenie o kamień. Wskutek upływu krwi oraz obniżenia temperatury ciała przy użyciu alkoholu Łasiński na mrozie zmarł tak tragiczną śmiercią, osierocając żonę i kilkoro dzieci.

**Porwanie włościanina przez bolszewików.** W nocy z dnia 20 na 21 stycznia b. r. na terytorjum Rzeczypospolitej polskiej do wsi Turkowszczyzna, położonej w powiecie mołodeckim, w odległości pół kilometra od granicy polsko sowieckiej, wtargnęła banda licząca 7 osób, porwała i uprowadziła ze sobą do bolszewji włościanina nazwiskiem Jana Szczepko. Włościanin ten zbiegł 15 listopada ubiegłego roku z sowietów do Polski przed represjami władz sowieckich w związku z uspołecznieniem gospodarstw. Szczepko przyprowadził wówczas ze sobą konia i zamieszkał w Turkowszczyźnie, korzystając z prawa azylu. Starosta mołodecki zwrócił się do komendanta najbliższego oddziału sowieckiej straży granicznej w Zasławiu z wezwaniem do wydelegowania swego przedstawiciela na miejsce wypadku celem wspólnego przeprowadzenia dochodzeń i wyświetlenia sprawy. Śledztwo w toku.

**Skazanie kata na karę śmierci.** W Kijowie skazany został na karę śmierci kat Bowdo, urzędujący za czasów carskich w Czernichowie.

**Aresztowanie międzynarodowego oszusta.** W Pradze aresztowano międzynarodowego oszusta, poszukiwanego przez policję szeregu państw, który podając się za pełnomocnika króla Hedżasu, prowadził pertraktacje w sprawie budowy kolei do Mekki i w tej roli wyłudził od kilku firm niemieckich kilkaset tysięcy marek. Jest to Arab, niejaki Fakri Osman.

**Ukradł całą ulicę.** Magistrat węgierskiego miasta Pest Erzebet wpadł na trop oryginalnej kradzieży. Mianowicie okazało się, że właściciele domów na jednej z ulic miasta wykradli z pod asfaltowej nawierzchni glinę dla użycia jej przy budowie nowych domów. W ten dość oryginalny sposób wykradzono ziemię na głębokości dwóch metrów.

**Tragiczny wypadek na weselu.** W miejscowości niemieckiej Gerhardsfelde wydarzył się na weselu bogatej jedynaczki miejscowego kupca tragiczny wypadek. Urzędnik pocztowy Renner, przyjaciel pana młodego przybył złożyć życzenia młodej parze. Panna młoda poprosiła go następnie do bufetu i własnoręcznie nalała mu kieliszek likieru. Zaledwie Renner wypróżnił kieliszek, padł martwy na ziemię. Okazało się, że w kieliszku zamiast likieru był karbel. Jak dostała się fiaszka z karbolem między trunki, ustawione na bufecie weselnym, nikt nie umiał wytłumaczyć. Wypadek ten zrobił na pannie młodej wstrząsające wrażenie. Chciała rzucić się z okna na bruk, lecz na czas spozstrzeżono, co uczynić zamierza i zdołano jej w tem przeszkodzić.

**Rafinowane oszustwo ubezpieczeniowe** zdarzyło się w Waldsachsen, obok Gotha, w Niemczech. Dla uzyskania sumy ubezpieczeniowej 24.000 marek niemieckich, mechanik Alfred Schad odrąbał sobie rękę. Pewnego dnia znaleziono Schada w stajni ciężko ranego. Według jego zeznań został on napadnięty przez złodzieji, którzy w zacieklej z nim walce odrąbali mu



rękę. Dochodzenia policyjne zdołały jednak w międzyczasie wyświecić, iż zeznania jego nie są zgodne z prawdą i czynu tego dokonał sam Schad celem otrzymania kwoty ubezpieczeniowej 24 000 marek. Przy rewizji w domu znaleziono zakrwawioną siekiere. Według orzeczenia lekarzy, ręka została odcięta uderzeniami ostrej siekiery. Dotąd nie zdołano wyjaśnić, czy Schad sam dokonał tego potwornego czynu, czy też kazał sobie odciąć rękę komu innemu.

**Nieboszczyk odczytujący swój testament.** Gazety angielskie donoszą, że pewien fakrykant w Birmingham obstał przed śmiercią dźwiękowy film ze swoim udziałem. W kilka tygodni potem przemysłowiec zmarł. Ciało jego spakowano w krematorium. Natychmiast po tej ceremonii wszystkich obecnych na niej krewnych zmarłego zaproszono do innego lokalu i zademonstrowano przed nimi film. Na ekranie ukazuje się zmarły, który zbliża się do widzów i zaprasza ich zająć miejsca. Następnie nieboszczyk zaczyna odczytywać swój testament:

— Teraz, gdy już zmarłem, pozwolę sobie powiedzieć parę słów prawdy..

Następuje wyliczenie wad i zalet każdego z obecnych.

— Nie będę was więcej nudził, drodzy siostrzeńcy i drogie siostrzenice! — kończy nieboszczyk swoje przemówienie. — Przypuszczam, iż zgodzicie się, że mój sposób sporządzenia testamentu jest dowcipniejszy od sposobu dawniejszego. A teraz w celu uniknięcia procesów sądowych, mój adwokat, jeżeli chcecie, przeczyta wam ten sam testament, który u niego pozostawiłem!

Nieboszczyk kłania się i znika z ekranu.

**Orzeł zwyciężył samolot.** Podczas ćwiczeń lotniczych angielskiej eskadry samolotów wojskowych koło Sisalpur jeden z samolotów uległ niezwyktemu wypadkowi. Mianowicie na wysokości 800 stóp natknął się na szybującego w powietrzu orła, posiadającego skrzydła o rozpiętości 8 stóp. Skrzydło samolotu zostało przez olbrzymiego ptaka złamane. Samolot spadł. Dwaj piloci ponieśli śmierć.

**Stuletnia robotnica.** Z okazji sporządzania wykazu w związku z ubezpieczeniem społecznym stwierdzono, że najstarszą robotnicą we Francji, a może nawet na świecie, jest pewna robotnica zajęta w pewnej drukarni w Paryżu, licząca 101 lat życia. W licznych wywiadach dziennikarskich robotnica ciesząca się jak najlepszym zdrowiem podaje, że całe życie swoje spędziła w Paryżu. Tryb jej życia niczem nie różnił się od życia prostej wieśniaczki. Nie jechała ona nigdy jaszczakiem, autem, koleją podziemną, ani nawet tramwajem, twierdząc, że maszyny te istnieją tylko po to, aby zatrzymywały powietrze i przejeżdżały przechodniów.

**Dwaj młodzi rywale.** Przed kilku miesiącami w Lyonie zniknął bez śladu 17-letni uczeń gimnazjalny, Artur Lacier, chłopak bardzo utalentowany i przystojny. Rodzice, zrozpaczeni z tego powodu, poruszali niebo i ziemię, aby odnaleźć ukochanego syna, ale na próżno! Również poszukiwania policji przez dłuższy czas nie dawały żadnego rezultatu i dopiero w ostatnich dniach udało się ku niesłychanej konsternacji opinii publicznej w Lyonie stwierdzić, że nieszcześliwy chłopak padł ofiarą morderstwa. Oto na policji zgłosił się „najserdeczniejszy” przyjaciel Laciera, jego rówieśnik, Henryk Chardcnier, również student, który ze łzami w oczach wyznał tajemnicę zniknięcia Artura. Oto obaj chłopcy zakochali się pierwszą młodzieńczą miłością w pewnej panience. Jak długo dziewczyna żadnego z nich nie wyróżniała, chłopcy żyli w przyjaźni, zwierzali się nawet sobie ze swoich cierpień. Ale po pewnym czasie panienka zaczęła

w widoczny sposób okazywać sympatię Arturowi. Wówczas Henryk zapalał ku swemu koledze tak straszliwą nienawiścią, iż podczas pewnej przechadzki zamiejskiej zabił go, uderzwszy go ostrym kamieniem w skroń. Po dokonaniu tego czynu powrócił młody morderca z okolicy podmiejskiej do Lyonu, cichaczem wystarał się tam o łopatę i w nocy przy świetle księżyca, w okolicy zupełnie samotnej zagrzebał zwłoki w ziemi. Rzecz dziwna, że policja dopiero obecnie po kilku miesiącach i to dzięki przyznaniu się winowajcy wyjaśniła tę sprawę. Afera ta budzi w Lyonie zrozumiąłą sensację.

**Zmartwychwstały piekarz.** U pewnego piekarza w Konstancji pracowało do niedawna czterech czeladników. Przed kilku dniami zdarzyło się, że jeden z nich nie przyszedł do pracy. Towarzysze, którzy dzielili z nim wspólnie izbę na stacji w domu piekarza, oświadczyli, że starali się go obudzić, lecz tamten ani się poruszył. Piekarz udał się do izby, by skarcić opieśzalego czeladnika i sprowadzić go do roboty. Przekonał się jednak, że wszelkie próby obudzenia go są daremne. Młodzieniec leżał, jak nieżywy. Przywołano kolonję sanitarną z Konstancji i lekarza. Lekarz stwierdził, że czeladnik nie żyje. Piekarz udał się do stolarza, by zamówić trumnę, poczem zawiadomił krewnych młodzieńca o jego śmierci. Nazajutrz włożono ciało młodzieńca do trumny i przygotowano, co trzeba, do pogrzebu. Kiedy w dniu pogrzebu piekarz udać się chciał do izby, gdzie stała trumna, ujrzał ku swemu przerażeniu na schodach „nieboszczyka“. Okazało się, że zmarły rzekomo czeladnik obudził się w trumnie z letargu, rozbił wieko i wybiegł na schody. Przekonany był o tem, że to jego koledzy zrobili sobie z nim ten żart niesmaczny i zamknęli go do trumny. Później dopiero, gdy zobaczył przygotowania do pogrzebu, dostał ataku nerwowego, tak bardzo wstrząsnęło nim do głębi przerażenie, że mogliby go byli żywcem pochować.

**Skutki trzęsienia ziemi w Meksyku.** Z Meksyku donoszą: Wedle napływających z prowincji wiadomości podczas ostatniego trzęsienia ziemi w południowym Meksyku trzy miasteczka zostały doszczętnie zniszczone. Dotychczas znana liczba ofiar w tych miasteczkach wynosi 118 zabitych i ponad 200 rannych.

**Latające żaby i skaczące węże.** Świeżo dokonał odkrycia w dżunglach na Borneo przyrodnik szwedzki E. Mjoberg, który przebywał na Borneo cztery lata. Jego sprawozdanie opublikowane prawie we wszystkich naukowych pismach wzbudziło zdziwienie powszechne. Uczony odkrył nowy gatunek żaby, która potrafi latać w powietrzu. Odkrył ją w górach Doubit. Zwierzę to pilnie wspina się na drzewa a następnie z wierzchołka zlatuje w powietrzu na dół przy pomocy błony pletkowej, którą ma rozpiętą pomiędzy pazurami. Błona ta pozwala jej wznosić się na pewną wysokość w powietrzu przy zlocie z góry i to we wszystkich kierunkach. Pomagają jej w tem płuca zdolne do rozedmy i nabrania wewnątrz dużego zapasu powietrza. Przyrodnik odkrył tu także latające jaszczurki. Pendent do latających żab stanowią skaczące węże, przesładujące zawzięcie żaby. Węże te potrafią skoczyć do wysokości siedmiu metrów i w skoku tym łowią żaby. Uczony stwierdził, że żaby podczas lotu łowią różne latające owady.

Numera początkowe posiadamy w zapasie. Można zamawiać w sklepach, w których Czytelnicy „Rolę“ kupują lub w Administracji „Roli“ nadsyłając w liście znaczki pocztowe po 30 gr. za numer.

W sprawie wyjazdu robotników na roboty zagranicę należy zwracać się listownie do Państwowego Urzędu Pośrednictwa Pracy w Krakowie, ul. Lubelska. (znaczką na odpowiedź nie załączac).



# RZECZY CIEKAWE.

## Królowa herbaty.

W dokach londyńskich, stanowiących olbrzymią i trudną do wyobrażenia sobie składnicę najrozmaitszych towarów i surowców ze wszystkich kątów świata, znajduje się wiele produktów, wymagających specjalnych znawców, którzyby potrafili określić ich gatunek i dobroć, a co za tem idzie, oznaczyć ich wartość.

Dzięki tej okoliczności, pewna zamieszkała w Londynie Angielka otrzymuje od jednej z wielkich firm handlujących herbatą, poważną pensję, stanowiącą 1000 funtów szterlingów rocznie.

Ta herbaciana koneserka próbuje i klasyfikuje rozmaite gatunki herbaty, zamagazynowane w olbrzymich ilościach w składach doków londyńskich. Odróżnia więc ona z całą nieomylnością chińską herbatę od jawańskiej, sumatryjskiej czy cejlońskiej i rozmaitych innych rodzajów.

Już po kolorze liści wie ona, z jakiego gatunku herbatą ma do czynienia. Następnie nie zaparza ona próbowanej herbaty, lecz nalewa wrzącą wodę wprost na listki, wrzucone do filiżanki, a następnie kosztuje łyżeczką każdego płynu w minimalnej ilości, gdyż oddawna cierpi już na zatrucie teiną.

Pierwsza ta próba jest zaledwie początkiem, gdyż następnie trzeba rozsortować dany rodzaj na 10—20 gatunków wyższej lub niższej wartości. Jeżeli smak jest nieodpowiedni: za mocny czy za słaby, zbyt mdły czy cierpki, należy skomponować odpowiednią mieszankę. I w ten dopiero sposób wypuszczony zostaje na rynek typ herbaty, do którego przyzwyczajony jest konsument.

Jedynie panna Małgorzata Irving — tak nazywa się ta herbaciana kiperka — może dojść przyczyny, dlaczego dany rodzaj herbaty niema w handlu popytu i który z 10 radzai użytych do ogólnej mieszanki jest nieodpowiedni i powoduje jej zły smak.

## Tajemnicza wieś ślepców.

Tiltepec, mała wioska w stanie Daxaca w Meksyku, leżąca na wysokości 1400 metrów nad poziomem morza jest w tej chwili przedmiotem szczególnej uwagi uczonych, ściślej mówiąc przyrodników i lekarzy.

Jakiż tego powód?

Wioska to bowiem uboga i bez szczególnych znamion historycznych lub naukowych. Żaden eksplorator nie przywiózł dotąd niczego godnego z tych okolic. A więc? Sławna jest z tego powodu, że wszyscy jej mieszkańcy albo rodzą się ślepi, albo najpóźniej w ciągu roku po urodzeniu tracą wzrok tak, że zamieszkują ją właściwie, tylko sami ślepcy! Ślepotą nie ogranicza się jednak tylko do urodzonych tu lub stałych mieszkańców. Zapadają na nią także obcy ludzie, którzy ośmielą się tylko zamieszkać w Tiltepec czas dłuższy. Jest to więc dowodem niezbitym, że ta straszliwa klęska nie jest jakąś biologiczną chorobą przechodzącą z ojca na syna, ale, że zaraza ślepoty, jeżeli można to w ten sposób określić, leży niejako w powietrzu.

Ludność wsi Tiltepec wywiera odstrasżające wprost wrażenie, gdy się ją obserwuje w życiu codziennym.

## Z historii zwierciadła.

Od najdawniejszych czasów lustro było wrogiem i zarazem przyjacielem kobiet.

Lustro — najdawniejszy sprzęt, należący do przyborów i kokieterji kobiecej, znajdowało się już na pomnikach egipskich, jeszcze przed Mojżeszem. W starożytności robiono je z polerowanego metalu: mieszaniny cyny i miedzi, później wyrabiano je ze srebra. Kobiety hebrajskie posługiwały się lustrami ze spiżu. Kobiety greckie przeglądały się w złotych zwierciadłach. Najpiękniejsze lustra posiadały Rzymianki. Były to istne arcydzieła sztuki, za które płacono bajeczne sumy.

Zwierciadła, któremi posługiwały się Rzymianki z pierwszej ery chrześcijaństwa, były małe, okrągłe lub owalne, zaopatrzone rączką do trzymania. Miały jednak tę wielką niedogodność, że podlegały oksydacji, t. j. czerniały, trzeba więc było często je polerować. Pomimo to, rzadko kiedy wyraźnie i wiernie odbijały obraz. Lustra ówczesne składały się z płyty srebrnej, spoczywającej na złotej płycie, otoczonej drogocennymi kamieniami i każde była zaopatrzone w misternie rzeźbioną rączkę.

Lustra ze szkła weszły w użycie dopiero w dwunastym wieku; wyrabiano je w Wenecji. We Francji, podobno były już znane w 1250 roku.

Nowe te lustra noszące nazwę „szkła lustrzane-go“, były pokrywane ołowianą lub cynową płytą; o wiele później pokrywano je mieszaniną cyny i merkurjuszu. Dopiero w piętnastym wieku pojawiły się prawdziwe lustra jakie posiadamy obecnie.

W XVII wieku inkrustowano lustra w wachlarze — w epoce tej zbytek był tak daleko posunięty, iż wywołał protest Kościoła. Poza temi przyborami kobiecej kokieterji, istniały jeszcze tak zwane lustra magiczne, którym przypisywano różne wpływy i własności.

Istnieją liczne zdania na temat lustra, jako przedmiotu kokieterji i zabobonów.

Najpopularniejszym przesądem niemal we wszystkich krajach jest przekonanie, iż stłuczone lustro przynosi nieszczęście, które grozi w ciągu siedmiu lat. Przesąd ten można wytłumaczyć wysoką ceną, którą kiedyś przedstawiało zwierciadło. Wówczas zbite lustro było dużą stratą materialną.

Dzisiaj lustra należą do przedmiotów codziennego i powszechnego użytku, a są wyrabiane ze szkła pokrytego rtęcią.

## Największe zwierzę na ziemi.

Największe zwierzę na ziemi żyło kilka, a może nawet kilkanaście milionów lat przed naszą erą. — Uczeni zwą tego kolosa Diplodocus Carnegiei i zdolali z dość licznych wykopalisk jego kości skonstruować cały szkielet, a nawet wysnuć pewne wnioski o rozkładzie jego mięśni i sposobie życia. Diplodocus Carnegiei mierzył w całej swej okazałej długości 50 metrów. Dla porównania przypomnimy, że jest to mniej więcej wielkość średniego okrętu pasażerskiego, unoszącego kilkaset osób, zamieszkujących w jego kadłubie.

A teraz wyobraźmy sobie kolosa, prawdziwą górę mięsa poruszającą się na czterech nogach i tratującą przy każdej przechadzce całe lasy! Jeśliby w owej odległej epoce historii ziemi żył już nasz praociiec homo primigenius, niezbyt byłby uradowany, —



gdyby w pobliżu jego siedlisk zjawily się dyplodocy i niezdarnem ustawieniem nóg grozilyby naglą zagladą jemu i jego rodzinie.

Mimo potwornych swych ksztaltów Diplodocus Carnegiei odznaczał się bardzo pokojowym charakterem, nie był drapieżcem, gdyż żywił się wyłącznie roślinami, któremi napelniał olbrzymi swój, wielkości dużego pokoju żołądek. Bardzo lubił zanurzać się w wodzie jezior i rzek, by chłodzić swe rozpalone cielsko; niestety ta właśnie przyjemność bywała najczęstszym powodem jego śmierci. Zdarzało się bowiem, że ziemia bagien usuwała się pod stopami tego olbrzyma, a wtedy całe potworne jego cielsko pogrążało się na wieki w mule moczaru.

**ODPOWIEDZI REDAKCJI.**

Pp.: **Franciszek Hornik** w W.: Ażeby odpowiedzieć, czy powieść będziemy drukowali, czy nie, i na jakich warunkach, musielibyśmy mieć w rękach rękopis całej powieści. A tymczasem jeszcze Pan nie napisał jej, a już żąda Pan od nas jakiegoś postanowienia. Tak samo i co do powieści p. t. „Przeklęte złoto“ moglibyśmy coś odpowiedzieć, poznavszy całość tej powieści, a my nie znamy nawet jej początku. — **Jan Stefaniszyn** w K.: Z nadesłanych nam dwóch utworów przeczytaliśmy jeden, a mianowicie „Wynagrodzona krzywda“. Treść opowiadania zajmująca, ale brak w nim formy literackiej. W każdym utworze trzeba uwydatnić odstępy, rozmowy rozpoczynać od wiersza, dawać interpunkcje w właściwym miejscu itp. W Pańskiej pracy trzeba by to wszystko uzupełnić, nam jednak Pan nie pozostawił miejsca, pisząc zbitem piśmem po dwóch stronach papieru. Chcąc drukować, trzeba by całe opowiadanie przepisać, a na to nie mamy czasu. — **Józef Forys** w P.: „Legenda o Matce Boskiej Gromnicznej“ zupełnie dobra; przysłała jednak o dwa dni zapóźno. Zachowamy ją do następnego roku. W wierszach jeszcze forma nieopanowana, choć znać

w nich przebliski talentu. Z wierszyka do Macjusia prawdopodobnie skorzystamy. — **Jan Duško** w S.: Drażliwość nieuzasadniona: jest to przyjęta w niektórych okolicach nazwa chłopska, którym każdy posługiwać się może. Gdzieindziej mazywają go potyrajdo. — **Władysław Fijałkowski** w C.: Z nadesłanej nam humoreski w miarę miejsca skorzystamy. — **August Wasylecki** w T.: W „Pożegnaniu“ pomysł był dobry, ale wykonanie nie dopisało. Nie można rymować słów: „woła-zdrowa“. — **Józef Górecki** w K.: Rebusy dobrze ułożone, możliwe, że z nich skorzystamy. — **Stanisław Jucha**: „Czy wróci?“ stylistycznie dobrze napisane, ale zbyt to mały epizodzik, aby go drukować. — **Michał Nasielski** w N!: Pszczoły najlepiej kupować w kwietniu, a nawet w maju; tenaz jeszcze zawczasu, gdyż przegladnąć ich nie można, a niewiadomo, co się w ulu znajduje. Jeżeli już tak bardzo pragnie mieć je Pan u siebie, to można zrobić przegląd w ładny, marcowy dzień. — **Jan Wierchołek** w T.: „Rolę“ wysyłamy zawsze we czwartki, a gdy wypada we czwartek święto, to wysyłamy już we środę, aby na czas doszła. Za miłe słowa uznania dla „Roli“ dziękujemy i wzajemnie pozdrawiamy Pana. — **J. G.** w J.: Apteka ta istnieje jeszcze. — **Marja Wawrzykówna** w P.: Numera od N. Roku z czekiem pod wskazany adres wystaliśmy; dziękujemy i polecamy się nadal. — **Katarzyna Bobal** w S.: Nadając czekiem nic się nie opłaca chociażby się przesyłało tysiące złotych. A gdzie Pani nadawała prenumeratę, czy w Siedlcach? Może ktoś Pani wypełnił czek i za to zażądał 10 groszy? Za pozdrowienia i pochwały dla „Roli“ bardzo dziękujemy i wzajemnie pozdrawiamy Panią. — **Izydor Kubek** w G.: Związek Młodz. Przem. i Rękodzielniczej nadesłał nam 19 zł. 20 gr. — **Józef Mieczysław Matla** w W.: Niech Pan się zwróci listownie do P. Kom. Uzupełnień w Krakowie, załączając znaczek na odpowiedź, a poinformują Pana, ile lat trzeba mieć i kiedy podanie do tejże Komendy wnieść. Nadmienić, że chce Pan wstąpić do marynarki jako ochotnik. — **Bierski Rudolf** w P.: Takiej gazety niema. Adres poprawiony. — **Józef Świstek** w W.: Dolar 5 października 1922 r. kosztował 9.000 marek, zatem za 350 tysięcy marek należałoby się dzisiaj około 360 złotych. — **Ignacy Biegacz** w D.: Adres: Paszkówka, poczta Wielkie Drogi.

**Zagadki do nagrody.**

**1. Logogryf.**

(Ułożył Wł. Sowiński z J.)

- Spółgłoska.
- ☆ ■ ☆ Zwierzę domowe.
- ☆ ☆ ■ ☆ ☆ Ptak.
- ☆ ☆ ■ ☆ ☆ Pubar,
- ☆ ☆ ■ ☆ ☆ ☆ ☆ Przyrząd murarski.
- ☆ ☆ ■ ☆ ☆ ☆ ☆ Dom Boga.
- ☆ ☆ ■ ☆ ☆ Imię męskie.
- ☆ ☆ ■ ☆ ☆ Nazwa choroby.
- ☆ ☆ ■ ☆ ☆ Piłotno.
- ☆ ☆ ■ ☆ ☆ Stara kobieta
- ☆ ☆ ■ ☆ ☆ ☆ Ogrózenie
- ☆ ☆ ■ ☆ ☆ ☆ Zarzutka.
- ☆ ☆ ■ ☆ ☆ Państwo w Europie.
- ☆ ☆ ■ ☆ ☆ Suknia.
- ☆ ■ ☆ Bryła lodu.
- Samogłoska.

Litery środkowego rzędu czytane z góry na dół, dadzą nam dwa nazwiska współpracowników „Roli“.

Termin nadsyłania rozwiązań upływa dnia 6 lutego br. Znaczenie zagadek z Nru 3 „Roli“: 1. Rebus: „Dobry przykład cenić wysoko należy“. 2. Szarady: I. Kobomyja. II. Kotlina. III. Atlas. IV. Fasola. 3. Drobną szaradą: Żarna. 4. Bilety wizytowe: I. Profesor gimnazjalny. II. Stolarz fabryczny i meblowy.

W oznaczonym czasie rozwiązania nadesłali pp.: J6-

**2. Szarady.**

(Ułożył Tadeusz Frączek z R.)

I.

Moja narzeczona ma pierwsze pół drugie,  
 Bardzo ładne, złociste, puszyste i długie.  
 Pół pierwsze i drugie trochę mnie dziś boli  
 Nie mogę więc czytać ukochanej „Roli“.  
 Trzeci czwarty pół pierwszy w powietrzu  
 [szybuje,

Niekiedy na kwiateczku sobie przysiaduje.  
 Trzecie czwarte pół piąte ozdób zbiór o-  
 [znacza,

Na różnych malowidłach. Kasunia rozpacza  
 Bo trzeci pół pierwszy zniszczył jej kożu-  
 [szek nowy,

Który jej Maciuś kupił; był więc pamięt-  
 [kowy;

Piętej czwartej kupił sobie Maciuś wozo-  
 [raj w mieście,

Pod nową kurtkę, na którą zdobył się  
 [nareszcie.

Pół pierwszego pół piąte pół czwarte dotego,  
 Jest liczba nam nieznaną Maćka kochanego.  
 Trzecie piąteczwika klejnot wiele warty;  
 Nazwę zwierząt domowych da nam drugi  
 [czwarty.

Drugie piąte zżelaza człowiek różne rzeczy,  
 Zaś całość to maszyna, nikt temu nie przeczy.

II.

(Ułożył Andrzej Żakielarz z R.)

Pierwsze trzecie plamy znane,  
 Na twarzy ludzkiej spotykane,  
 Na głowach zwierząt znów drugie trzecie,  
 Całość napewno ze smakiem jecie.

**3. Łamigłówka do uzupełnienia.**

(Ułożył Kawczak Fr. z O)

P	A			I
		A		
		P	A	
			P	A
			P	A

W puste kratki rzędów poziomych wpisać litery, aby utworzyły pięć wyrazów o podanem poniżej znaczeniu:

- 1) Uroczystość wojskowa,
- 2) Przyrząd fotograficzny.
- 3) Walka ślaczcy.
- 4) Miasto w Estonji.
- 5) Część świata.

Za dobre rozwiązanie powyższych zagadek przeznaczamy dwie książki do rozlosowania.

zef Górecki z K., Aleksander Kadłubowski z D., Zygmunt Bauer z Ł., Józef Karetta z S., Anna Wójcikówna z K., Stanisław Pawłasek z F., Jan Miazga z W., Marjan Przychocki z W., Karol Malinowski z G., Jan Stypa z U., Władysław Gąsienica z Z.

Nagrody wylosowali pp.: Jan Stypa z U. i Jan Miazga z W.



## Do weterynarza.

- Gdzie prowadzicie, Walenty, tego konia?
- Do weterynarza.
- A cóż mu brakuje?
- Nic, jest całkiem zdrow.
- To pocóż prowadzicie go do weterynarza?
- Bo to jego koń.



## W szkole.

**Nauczyciel:** Licz, Jasiu od siódemki w górę.  
**Uczeń:** Siódemka, ósemka, dziewiątka, dziesiątka, chłopak, dama, król i as.



## Mądry Kuba.

- Po czym można starą kurę odróżnić od młodej — pyta Bartek Kuby.
- Po zębach — Bartek odpowiada.
- Jakżeż po zębach, kiedy kury zębów nie mają.
- Kury nie mają, ale ja mam, więc jak ugryzę to wiem, która kura stara a która młoda.

## Giełda płodów rolniczych

z dnia 27 stycznia b. r.

<b>Pszonica</b> . . . . .	22'75—23'25	<b>Słoma długa</b> . . . . .	6'00—6'50
<b>Żyto</b> . . . . .	18'00—18'50	<b>Ziemniaki stoł.</b> . . . . .	0'00—0'00
<b>Owies</b> . . . . .	20'50—21'00	<b>Koniczyna na-</b>	
<b>Jęczmień</b> . . . . .	20'00—20'50	<b>sienn. czer.</b> . . . . .	000'00—000'00
<b>Fasolabiała</b> . . . . .	42'00—45'00	<b>Mąka żytnia</b> . . . . .	33'00—33'50
<b>Groch zwyk.</b> . . . . .	27'00—32'00	<b>Mąka pszen.</b> . . . . .	47'00—48'50
<b>Siano słodk.</b> . . . . .	11'50—12'20	<b>Otręby pszen.</b> . . . . .	16'00—16'50
<b>Lubin żółty</b> . . . . .	27'50—28'50	<b>Otręby żytnie</b> . . . . .	14'50—15'00
<b>Koniczypastew.</b> . . . . .	13'00—14'00	<b>Mąka czerw.</b> . . . . .	18'00—18'50

Ceny rozumieją się za towar średniej handl. jakości za 100kg.

**Ceny bydła i nierogaczyny na krakowskiej targowicy**

w dniu 27 stycznia b. r.

Płacono za jeden kilogram żywej wagi:			
<b>Buhaje</b> . . . . .	od 0'70 do 1'15 zł.	<b>Jałownik</b> . . . . .	od 0'75 do 1'15 zł.
<b>Woly</b> . . . . .	od 0'89 do 1'16 zł.	<b>Cielęta</b> . . . . .	od 1'06 do 1'62 zł.
<b>Krowy</b> . . . . .	od 0'50 do 1'12 zł.	<b>Kozy i barany</b> . . . . .	0'00 do 0'00 zł.
<b>Nierogaczne</b> . . . . .	0'90 do 1'30 zł.	<b>Nierogaczne bitaj wagi</b> . . . . .	od 1'29 do 1,70

**Wszystkich PP. Prenumeratorów i Czytelników prosimy o jednanie „Roll“ nowych prenumeratorów.**

**Sprzedam** kilka morgów ziemi uprawnej w okolicy klimatycznej nadających się pod budowę. Stacja kolejowa w miejscu. Zgłoszenia do Administracji »Roll«.

# Wielki ilustrowany KALENDARZ POWSZECHNY na rok 1931

jest już do nabycia w Administracji „Roll“ w cenie 2 zł. 95 gr. wraz z przesyłką. Należytość można przesyłać w liście znaczkami poczt.

## Młyn Motorowy

na Isep, pow. Wadowice przyjmuje od Kótek Rolniczych, Kupców, wszelkiego rodzaju zboża **na przemiał i śróty.** Na śróty jako specjalność makuchy i łubin.  
**Jan Morawiec,**  
**wadowice, Isep.**

## Instrumenta MUZYCZNE

dęte i smyczkowe oraz części dopasowe do tychże. — Stare instrumenta naprawia, zestraja lub wymienia na nowe

### J. A. NIKIEL

**Kraków, Szewska 2.**  
 Wszelkiej porady przy zakładaniu i kompletowaniu zespołów orkiestralnych udziela bez płatnie, za nadesłaniem znaczka pocztowego.



## Adwokat Dr. D. Bulwa

**Kraków, Grodzka 49 II. piętro**  
 powrócił i urzęduje jak dawniej.



## Na gwiazdkę!!!

Najtańszy i najpraktyczniejszy podarek jest nasz **zegarek** kryty „ANKER“ ze złota

amerykańskiego z trzema kopertami za zł. 10.35, (zam. 65), nic nie różniącego się od prawdziwego złota 14 kar. wysyłamy na listowne zamówienie zegarek praktyczny, modny dla każdego człowieka tak dla robotnika jak inteligenta, ochraniają od kurzu jak i od rozbicia się szkła, płaski wyrob. do minuty „Ankier“ (według niniejszego rys.), z 10-letn. gwar., lepszy gat. 16, 18, 22, 28, 35, 40, 50. — Zegarek męski lub damski na rękę 12, 14, 16, 18, 25, budziki 10, 12, 14. Dewizki z amer. złota zł. 2, 4, 6, 8. — Za kosztą przesyłki płaci kupujący. Adresować: Światowa Firma

**Genewskich Zegarków**  
**JÓZEF JAKUBOWICZ**

**Warszawa, ul. Sienna 27, oddz. 99.**

Za dobroć naszych zegarków otrzymujemy tysiące listów dziękczynnych. Z powodu braku miejsca zamieszczamy niektóre:

Sz. P.! **Przed wojną** posiadałem zegarek z pańskiej firmy, z którego byłem **wielce zadowolony**, oraz i drugim rekomenduję tę firmę. Proszę mi przysłać zegarek kieszonkowy kryty Ankier ze złota amerykańskiego. W. Kocaba, Prezes os. Kol. Kolenica.

Sz. P.! Dziękuję za nadesłany mi przed 3 laty zegarek, którego chód okazał się bez zarzutu. Obecnie zamawiam jeden zegarek. Ryszard Rydel, Urzędn. Izb. Kontr. w Bydgoszczy.

Sz. P.! Przed 2 laty nabyłem u Sz. P. zegarek, z którego jestem zadowolony, gdyż ma dobry chód, wobec tego nastęrczam klientów. Proszę o wysłanie takiego samego zegarka. Wojciech Daniłow, Poster. P. P. w Cycowie. Dobry zegarek kupisz tylko w znanej we wszystkich dzielnicach kraju firmie: **J. JAKUBOWICZ, WARSZAWA 99.** Wyciąć! Zachować! Rekomendować!

**Ostrzeżenie!** W ostatnich czasach pojawiło się kilka firm konkurencyjnych, do których przez nieświadomość zgłaszają się nasi klienci. Wobec całego szeregu zażaleń jakie otrzymujemy na firmy powyższe oświadczamy, że żadnej filiji nie posiadamy i z firmami nowopowstałymi nie mamy nic wspólnego, również z temi, które do zegarków dodają bezwartościowe przedmioty. Firma nasza egzystuje od roku 1900. Nagrodzona wieloma złotymi medalami i krzyżami.





**Nowy Wynalazek XX. wieku!**  
**Zegarek kryty „ANKIER” ze złota**  
 amerykańskiego z trzema kopertami tylko za zł. 11.—  
 zam. zł. 60.— nic nie różniący się od prawdziwego złota 14 kar. Wysyłamy na listowne zamówienie zegarek praktyczny, modny, ochraniający od kurzu, jak i od rozbicia się szkła, płaski wyregulowany do minuty „Ankier” z gwarancją 15-letnią. 2 sztuki zł. 21.50. Lepszego gatunku 14, 16, 18, 24, 30, 35 zł. — Te same odkryte 6, 8, 13.50, 18, 22, 33, 45. Zegarek męski lub damski na rękę 11, 13, 15, 16, 23 zł. Budziki stołowe 10, 12, 14. Dewizki z amer. złota 1.50, 2, 3.50, 5, 8. — Za koszta przesyłki płaci kupujący. Reklamowy zegarek nikielowy zł. 5, 6, 7.10.

Adresować: Do znanej firmy „KOMERCJA”, Warszawa, ul. Dzielna 45. Oddział 3. Otrzymujemy moc listów dziękczynnych.

# Bandażysta!

Specjalny. Fachowiec od lat 40

## A. M. MIRKIEWICZ

Kraków, Mostowa L. 4.

Poleca bandaże przepuklinowe własnych ulepszeń bardzo praktyczne i wygodne w noszeniu. Również pasy bez sprężyn nowych systemów. Pasy brzuszne oraz pooperacyjne itp. Dla dzieci nowość niebywała bardzo skuteczna. Wykonuję pod gwarancją.

Praktyczne wyjaśnienia listowne. (Na odpowiedź znaczek). Ostrzega się przed blagierami niefachowymi, którzy narażają na różne przykrości itp.

Kupujcie wprost u wytwórcy!

# Powroźnicze

wyroby pierwszorzędного wykonania jak:

Liny konopne transmisyjne dla fabryk i kopalń, budowlane, do żeglugi i rolnictwa, wyroby do rybołówstwa, linki strażackie, turystyczne, drabiny linowe, sznury białe i szare, postronki na uprząż, lejce, uździenice, pasy, taśmy, szpagaty, hamaki, huśtawki, siatki, konopie czesane pakuły do uszczelnień i t. p. dostarcza:

**Fabryka Powroźnicza**

## Stanisława Wałkowińskiego

w Krakowie-Zwierzyniec ul. Lelewela 11.

Wysyła monterów do lin transmisyjnych. Sprzedaż częściowa i hurtowna.

Cenniki na żądanie.

Uwaga na dokładny adres.

Numera zaległe od Nowego Roku posiadamy w zapasie. Wszyscy nowi Prenumeratorzy dla całości rocznika mogą je nabywać.

# „Nadwiślanin”

najpoczytniejszy dziennik na Pomorzu.

„Nadwiślanin” ujmuje wyczerpująco sprawy bieżące Pomorza i jest najlepszym źródłem aktualno-informacyjnym ziemi pomorskiej.

Prenumerata z przesyłką pocztową miesięcznie zł. 2.39.

Zamówienia należy kierować pod adresem:

„Nadwiślanin”  
 Chełmno-Pomorze.

Okladki na „Rolę” na r. 1930 są gotowe po nadesłaniu 2-20 zł. wysyłamy. Są też okładki 1927, 1928 i 29.

Kalendarze ścienne „Roli” do nabycia w Administracji »Roli«. Cena 50 groszy. Można przysyłać znaczkami poczt. w liście.



Najtaniej w Krakowie!  
**Grodzka 25**

## PIERŚCIONKI

zaręczynowe i ślubne, zegary, zegarki oraz wszelkie wyroby jubilerskie złote i srebrne poleca najtaniej od 60 lat istniejący Magazyn jubilerski

**EMIL GOLDWASSER**  
 Kraków, Grodzka 25.

### WIELKĄ OSZCZĘDNOŚCIĄ

dla każdego gospodarstwa jest wypróbowana Praktyczna Książka Kucharska pod tytułem

## 366 obiadów

ulożona przez Marię Gruszecką, która zawiera praktyczne i oszczędne przepisy do sporządzania tanim sposobem smacznych potraw, ciast, legumin, tortów, soków, likierów, konfitur i t. p. Ponadto Praktyczna Książka Kucharska zawiera cały szereg praktycznych i oszczędnych wskazówek dla każdego gospodarstwa: Jak się obejść z bielizną przy praniu. Sposób tepienia mrówek i robactw drzewnych. Tepienie moli, myszy i innych robactw dokuczliwych. Również zawiera także książka cały szereg praktycznych środków leczniczych i innych niezbędnych dla każdej gospodyni wskazówek gospodarskich. — Cena tej książki w wielobarwnej okładce wynosi wraz z przesyłką zł. 3.50 Do nabycia w Administracji „Roli”.

Za zmianę adresu należy się 40 groszy.